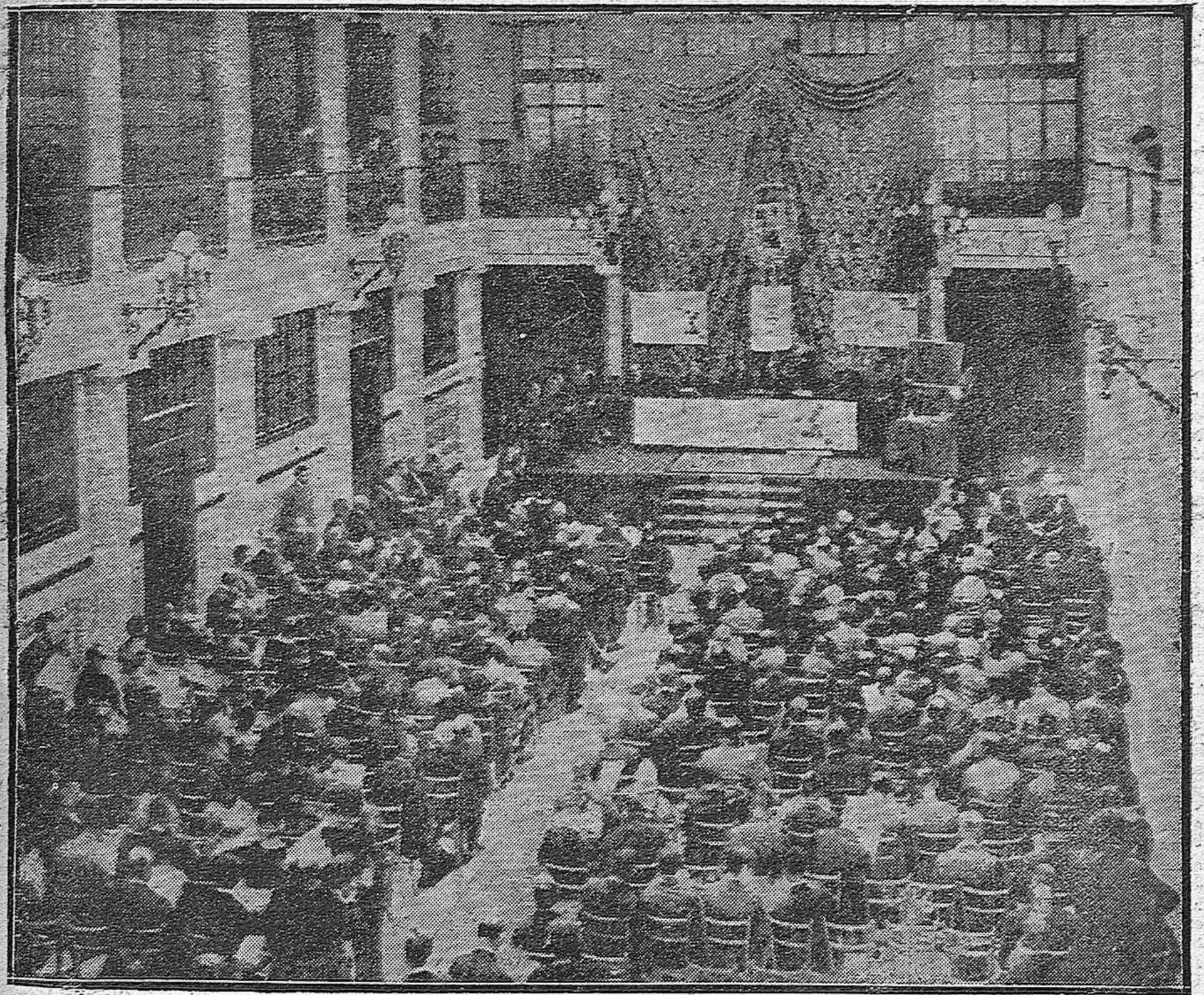


# LA VOZ

DIARIO GRAFICO DE INFORMACION

**Nota gráfica de actualidad**



Solemne sesión de la Asamblea del IX Congreso de Química Industrial, que se está celebrando en Barcelona con motivo de la Exposición.

# FERNANDEZ Y MUÑOZ

ANTIGUA SUCURSAL DE J. CANIVELL

Exposición, Almacén y Escritorio: Avenida de Canalejas, núm. 2  
Teléfono 1528

**Cementos — Tuberías — Yesos**  
**Cocinas — Losetas**  
**Tejas planas — Ladrillos — Uralita**  
**Fregaderos — Azulejos**  
**CUARTOS DE BAÑO**

Servicio rapidísimo, con camión propio y a precios económicos, a los pueblos de la provincia.

## Gran Teatro

## IDEAL CINEMA

Funciones para hoy viernes 18 de octubre de 1929.

A las seis y media de la tarde.—A las diez de la noche.—Cinematógrafo.—Programa: Estreno: Reportaje Gráfico Verdager número 53.—Estreno: Infancia de animales, película del departamento cultural de la «Ufa», una parte.—Estreno de la marca «United Artists». Estreno de la magnífica película en siete partes titulada La batalla de los sexos, dirigida por el mago de la cinematografía D. W. Griffiths e interpretada por Phyllis Haver, Belle Bennett, Jean Hersholt, Don Alvarado y Sally O'Neill.

Butaca, 1 peseta. Anfiteatro, 0 40 Paraiso, 0 20. Por la tarde, medias entradas para niños menores de diez años, 0 10.

Mañana sábado, otro estreno «United Artists»: El capitán Sorrell. Un asunto nuevo y originalísimo.

El domingo, estreno «Ufa»: estreno de Renacer, la película que hará marcar la casa «Ufa» como guía de la moderna cinematografía.

## Teatro Duque de Rivas

EMPRESA A. CABRERA  
Teléfono 17-50.

Función para hoy viernes 18 de octubre de 1929.—A las diez de la noche.—Éxito jamás conocido en Córdoba, lo consigue diariamente en este popular teatro los grandes espectáculos modernos Pyl y Myl, la mayor novedad teatral del año.—Quince bellísimas señoritas.—Éxito de la bellísima Nieves Campos.—Éxito de Arsenio Becerra.—Éxito de Sepepe.—Éxito de la gran orquestina.—Cambio completo de programa.—Arte Belleza, Alegría, Buen Gusto, Moralidad, Buen Humor, esta es la característica de los espectáculos Pyl y Myl.—Últimos días de actuación.—Butaca numerada, 2 50, Gradas, 0 30.

A las seis y media, Cine Popular, la interesante película en cinco partes, Policía millonario.—Un novio de altura, dos partes.—Butaca 50 céntimos. Gradas, 10.—El domingo, a las cuatro, Cine Popular. A las seis tarde y diez noche, despedida de los espectáculos Pyl y Myl.—El lunes 21 y martes 22, Compañía Carmen Sánchez.—El miércoles 23, Ramper y sus artistas.—A continuación la gran Compañía Rosarito Iglesias-Paco Alarcón, que harán la temporada de «Tenorios», presentándose el «Don Juan Tenorio» como hace tiempo no se presentaron en Córdoba.

## Anuncios económicos clasificados

Los anuncios de esta Sección satisfarán de una a cinco líneas, 50 céntimos por día, cada línea que exceda de las cinco primeras, quince céntimos. Mínimo, dos inserciones. Por cada inserción se abonará también quince céntimos por el impuesto Timbre.

### Compras y ventas

**P**an de Córdoba.—Por este nombre se ha de conocer la clase de pan especial de harina de trigos recios, producidos en nuestra provincia y elaborado en forma que no necesite mezclas de ninguna otra clase de harina. Esta clase de pan de Córdoba, superior a todas las clases elaboradas con harinas cándales de trigos forasteros, la pone desde ahora a la venta el Horno del Cristo, a los siguientes precios: Piezas de medio kilo, a 0'32 una; piezas de cuarto de kilo, a 0'17 una; piezas pequeñas (lujo), a 0'25 dos. Por encargo se servirá a domicilio. Horno del Cristo, Batañeros, 1. Teléfono 1.606

**M**antecas «Lorenzana», de León. Mantequilla centrifuga, de producción nacional, que compite con las mejores marcas Danesas.—De venta en todos los buenos establecimientos de Coloniales. Representante, Pozo, Reloj, 1. Teléf. 2858.

**S**e compran aceitunas para molineras. Se anticipan tres o cuatro pesetas por fanega.—Dirigirse al agente comercial don Pedro Guarnido Muñoz.—Calle Poliformo. Oficinas, Barriada de la Reina. Teléfono 11-26. Córdoba. Apartado número 38.

**H**arinas para piensos, a precios reducidos y clases buenas, venden Porras, Vañó, Gisbert, Añón y C.ª, Sevilla, 9.

**O**ro y plata. Se compran y se venden alhajas de ocasión en la Platería, Relojería y Armería en calle Concepción, 18.

**S**e vende un coche Donnet Zedel, a toda prueba. Para tratar: calle Armas, núm. 28. De 12 a 4.

**P**ara los Santos.—Gran surtido en faroles de cemento, muchos modelos a precios sin competencia. Calle Paja, número 5, Hojalatería.

### Arrendamientos

**C**halet El Pilar.—Nuevo, con luz eléctrica, agua y teléfono, se arrienda en la hacienda de San José (molino de Sansueña), frente al colegio de Santa Victoria. Para tratar, Compás de San Francisco, 8. De 5 a 7.

**P**isos en la Sierra. Se arriendan en Bella Vista, por Molinillo Sansueña, terrenos del Naraujo, en la parte más alta, junto al Colegio Santa Victoria. Luz eléctrica y agua.—Razón: Doce Octubre, 3, 2.ª izquierda.

### Traspasos

**S**e traslada la zapatería de la calle Gondomar (frente a La Perla), a la entrada de la calle Sevilla, junto a la confitería La Perla, y se vende un escaparate.

**S**e traspasa la Casa de Comidas y Camas, Corredera, 31.

## INSTITUTO

DE

ENSEÑANZAS MERCANTILES

COMERCIO

BACHILLERATO

HACIENDA

PERITOS AGRÍCOLAS

AVENIDA DEL GRAN CAPITÁN, 12, 2.º

Teléfono número 2.702 :: CÓRDOBA

## BICICLETAS

Modelos de carrera, 2 frenos, 2 guardabarros; garantizadas, desde pesetas 200. La casa que más surtido tiene en bicicletas para niños, con y sin patinetes.

## Viuda de Martínez Rücker

Claudio Marcelo, 13, Córdoba

**La Voz** es el periódico de mayor difusión de Córdoba y su provincia. La gran tirada de nuestro diario, hace de él una indiscutible tribuna para la propaganda.

### Colocaciones

**M**ás de 1.500 destinos públicos para licenciados del ejército. La Agencia Alcaraz, Imágenes, 19, teléfono 13-35, gestiona para obtenerlos y despacha licencias de caza y uso de armas.

**E**n la sastrería Guzmán se necesitan operarias de americanas, sueldo de 3 a 4 pesetas, y también se necesitan ayudas.

### Automovilistas

**P**ueden roverse de carnets de conductores de primera y segunda clase, sin desembolsar el total de su importe; evitándose con ello las multas y condenas que señala el vigente Código Penal Informes «Córdoba Automovilista», Claudio Marcelo 21.

### Varios

**T**ransportes rápidos camioneta Chevrolet. Para avisos Santa Victoria, 4, Teléfono 1004.

**C**oncepción Villar, Tejón y Marín, número 62.—Modista y confección de ropa blanca, para casas particulares.

## Informaciones de la mañana

### Cinco años atrás

### LA VOZ decía el 18 de Octubre de 1924

Fallece en Córdoba el pundonoroso torero Fermín Muñoz Misas (Corchaito).

—Celebra Consejo el Directorio Militar, que aprueba en principio el proyecto relativo al límite que corresponde fijar a los embargos de sueldos, salarios y haberes, teniendo en cuenta que ha disminuido marcadamente el valor del dinero.

—El gobernador civil de la provincia, don Luis María Cabello Lapiedra, gira una visita al Asilo Madre de Dios.

—Al perseguir a unos malhechores el guardia civil Luis Rubio Estevez, dispara sobre uno de ellos, llamado Juan Salguero Contreras, causándole una gravísima herida, a consecuencia de la cual fallece en el Hospital de Agudos.

—A las once de la mañana hace entrega el Ayuntamiento al ramo de Guerra del edificio del Asilo Madre de Dios, destinado a Hospital de sangre.

### De sociedad

En la señorial morada de la novia, se verificó ayer tarde el enlace matrimonial de la distinguida señorita Paquita Hernández Revuelto, con el ingeniero de Peñarroya, don Andrés Mengibar Fresneda.

Bendijo la unión nuestro venerable prelado.

La novia vestía elegante traje blanco, cuya cola era llevada por las angelicales y precias niñas Blanquita y Soledad Alvear Hernández y María Teresa Egullior Hernández.

Terminada la bendición nupcial, el prelado dirigió una ligera plática y bendijo a los asistentes al acto.

Fueron padrinos de los contrayentes, la madre del novio, doña Emilia Fresneda, viuda de Mengibar, y el hermano de la novia, don José Hernández Revuelto.

Como testigos firmaron el acta don Miguel Fresneda, don Joaquín Carbonell, don Luis Drogost, don Pedro Mengibar, don Enrique de Alvear, don Pedro Jiménez Benito, don Antonio Carbonell y Trillo, don José Egullior y de Hocés y don Ricardo Hernández Revuelto.

La concurrencia al acto fué numerosa y distinguida. Encontrábase allí las distinguidas damas doña Angela de Hocés, doña Aurora Alvarez, doña Blanca Sanchez Guerra, viuda de Alvear; doña Dolores Muñoz, doña Fuensanta Hernández, doña Justa Hernández, doña Carmen Sanz de Laguna, doña Fuensanta Ortiz de Jiménez, doña Trinidad Ortiz de Sanz Noguera, doña Carmen Carrasco de Carrere, doña Eulalia Hernández de Alvear, doña María Teresa Hernández de Egullior, señora de Iznardi, señora de Barbudo Sanz, señoras de Carbonell Trillo Figueroa, doña Paz Courtoy de García, doña Angela Carbonell de Fresneda, y señoras de Clarós Martín, de Rubio Castillejo y de Sanchez Arjona.

Señoritas Antonia, María y Emilia Mengibar, María Fresneda, Estrella Carbonell, Amilia Montijano, Elisá y Conchita Rubio,

Loli, Ornilla, Angeles y Pilar Morales, Emilia Sanz, Pilar Fernández de Mesa, Cira García, María Luisa Alvear, Olivia Revuelto y señoritas de Laguna y de Jiménez Benito.

Terminada la ceremonia del enlace, se sirvió una merienda a los invitados, organizándose un animado baile.

Deseamos a los nuevos esposos una luna de miel interminable.

En plena juventud ha fallecido la distinguida señora doña Estrella Córdoba Román, que por las singulares dotes que la adornaban era estimadísima en la sociedad en que vivía.

Enviamos nuestro pésame al esposo de la finada y a su hermano nuestro particular amigo el médico don Manuel Córdoba Román.

Salió igualmente para Madrid el farmacéutico don Antonio Vicente Muñoz.

Marchó a Hinojosa del Duque, el juez de instrucción don Gregorio Prados Ramos.

Con motivo de la Junta General Reglamentaria celebrada en ésta por la Sociedad Anónima Alfonso Porras Rubio, llegaron de Bilbao don Joaquín María del Palacio y Palacio, Consejero del Banco Urquijo Vascongado, y de Lora del Río, don Luis de Porras Molina, abogado y exalcalde de dicha ciudad.

Se encuentra en Córdoba procedente de Sevilla, el miembro diplomático español con categoría de ministro plenipotenciario, don Ricardo Spottorno Sandoval.

También ha venido de Granada y en viaje de turismo, el notable músico compositor de los Estados Unidos, mister Jacobí Frederick.

Está en Córdoba el juez de instrucción de Allariz, don Antonio Sevilla García, que viene de Cádiz.

Ha regresado a Sevilla el general inspector de artillería, don Joaquín Petaguer Astudillo.

Marchó ayer a Sevilla el comandante de artillería, don Bautista Angustias Ruiz.

Se encuentra muy mejorada de la dolencia sufrida, doña Angela Lopez de Alvear.

Acompañado de su distinguida esposa, doña Purificación Herruzo Serrano, regresó de Cádiz, don Antonio Sevilla García.

### ESPECTACULOS

### Duque de Rivas

Anoche concurrió al teatro citado mayor número de público que la noche de presentación de los espectáculos Pyl y Myl.

Y se reprodujo el éxito de los artistas, pues éstos interpretaron nuevos y sugestivos números de su repertorio.

Sobre todo, las Pyl y Myl y Nieves Campos, superaron el trabajo realizado en el día del debut y fueron aplaudidísimas.

### Vida municipal

### Reunión de la Comisión Permanente

A las siete de la tarde se reunió ayer en el Salón Capitular del Ayuntamiento, la comisión Permanente del mismo, para celebrar sesión ordinaria.

Ocupó la presidencia el alcalde don José Sanz Noguera, y asistieron los tenientes de alcalde don Armando Lacalle de Castro, don José Navarro Moreno, don Juan Manuel Matías García y García, don José María Rey Carrasco, don Luis Merino del Castillo, don Juan Gomez Jiménez y don Rafael Martín Merlo.

De secretario actuó el de la Corporación, don José Carretero Sarrano.

Abierta la sesión por el presidente, dióse lectura al acta de la anterior, que fué aprobada unánimemente.

Se aprobó el proyecto formulado por el arquitecto titular, relativo a la modificación de la parcelación aprobada de los terrenos de la huerta del Rey.

Fuó luego sometida a la consideración de la permanente el expediente relativo a la parcelación de parte de los terrenos de la Huerta Grande, lindantes con la Avenida de Medina Azahara, propia de don Alberto Serrano Palma.

Acordóse su aprobación, concediéndose por el Ayuntamiento un plazo de tres años para ella, y que el Municipio págara el cincuenta por ciento de pavimentación y una tercera parte por alcantarillado.

Todos los demás asuntos que figuraban en el orden del día, fueron aprobados.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA

## En el banquete de gala celebrado en Palacio, se cruzan afectuosos discursos de salutación entre el Rey y el presidente de la República portuguesa

### El general Carmona depositó una corona ante la tumba de la Reina Doña Cristina

## De Madrid

### El viaje del presidente de la República portuguesa

### Visita al Escorial, banquete de gala y recepción en palacio

Madrid 18 (12 n.).—En el almuerzo íntimo celebrado esta tarde a la una y media en Palacio, en honor del presidente de la República portuguesa, el Rey tenía a su derecha al general Carmona, jefe del Gobierno lusitano; ministro de Negocios Extranjeros, general Pedrosa, secretario del Presidente de la República y duque de Vistahermosa; y a su izquierda el infante don Jaime, duquesa de San Carlos y duque de Acosta.

La reina tenía a su derecha a la Infanta Beatriz, general Ferraz, jefe del gabinete político señor Carvalho, general Oliveira y comandante Serra; y a su izquierda a la infanta Cristina, marqués de Estella, secretario del presidente de la República, capitán general de Madrid, comandante Tapia y duque de Santa Ana.

Las cabeceras estaban ocupadas por el duque de Miranda y el mayordomo mayor de Palacio.

También asistió como comensal el comandante Gallarza.

Madrid 17 (12 n.).—Esta tarde el Rey, acompañado del presidente de la República portuguesa, marcharon al Escorial, accediendo al deseo del general Carmona de ofrendar una corona de flores a la memoria de la reina doña María Cristina.

Ambos jefes de Estado, después de depositar la delicada ofrenda en la tumba de la augusta madre del Rey, recorrieron el Monasterio, cuya belleza, celebró mucho el presidente portugués.

Los egregios visitantes regresaron a las seis y media a Madrid, dirigiéndose seguidamente a Palacio, donde tomaron el té con la familia real.

Madrid 17 (15 m.).—A las dos y veinticinco de la tarde abandonó el regio alcazar, el marqués de Estella.

Al verse rodeado por los periodistas, el jefe del Gobierno que salía sonriente y satisfecho, hizo las siguientes manifestaciones:

—Estoy muy contento. No lo puedo di-

simular. He visto el desfile más brillante de toda mi larga vida militar, por la marcialidad y espíritu patriótico de las fuerzas. Así me lo han hecho observar también el Rey y el general Carmona.

Por cierto que el presidente portugués ha marchado ahora al Escorial, pues ha tenido la delicada idea de ofrendar una corona a la memoria de la reina madre, en su tumba en el Monasterio.

Yo siento hoy gran satisfacción—continuó diciendo el presidente sin ocultar su contento—. Se lo iba a decir a ustedes, pero la verdad, se trata de algo que solo me afecta a mí.

Como los periodistas se vieran defraudados por esta reserva del marqués de Estella, mostraron mayor interés en conocer su secreto íntimo y así lo insinuaron al presidente.

Entonces este dijo: Pues se lo diré a ustedes. He tenido la satisfacción de ver a mi hijo mayor, Miguel, llevando el estandarte de los húsares de la Princesa.

Ahora —agregó— voy a acompañar a los ministros hasta la puerta y a fumarme este cigarro, de lo que tenía mucha gana.

Casi al mismo tiempo salía el ministro de Marina y como los informadores le interrogaran acerca de las maniobras, intervino de nuevo el presidente, declarando que en efecto, habían constituido un gran éxito del cual hay que reconocer que corresponde parte a Maura y a Ferrandiz, que fueron los que las iniciaron hace 20 años.

Madrid 18 (15 m.).—Esta tarde a las siete se ha celebrado en Palacio la anunciada recepción en honor del presidente de la República portuguesa.

Asistieron al acto que resultó brillantísimo todos los jefes de la guarnición, el cuerpo diplomático y las autoridades civiles.

### LOS DISCURSOS POR EL REY Y EL PRESIDENTE PORTUGUÉS

Madrid 18 (15 m.).—Esta noche a las nueve se ha celebrado en el comedor de ga-

la de Palacio, el banquete ofrecido por la familia real al presidente de la República portuguesa.

El número de comensales fué de ciento y a los lados de los Reyes, tomaron asiento los infantes doña Isabel, Beatriz, doña María Luisa, Cristina, Beatriz de Orleans, don Jaime y don Alfonso de Orleans y José Eugenio, el presidente de la República portuguesa, jefes de los Gobiernos de ambos países, ministro de Relaciones extranjeras de Portugal, presidentes de los altos cuerpos consultivos, autoridades civiles y militares.

Las cabeceras de la mesa las ocupaban el duque de Miranda y el conde de Maceda.

Madrid 18 (15 m.).—Después de la comida de gala, se celebró una recepción, a la que asistieron numerosas personalidades.

Madrid 18 (30 m.).—Al final del banquete celebrado en Palacio, el Rey pronunció un discurso de salutación.

—Cumpla el grato deber—comenzó diciendo—de significarle la honda satisfacción, con que los Reyes, toda la familia real y el Gobierno, hemos acogido la presencia del presidente de la noble nación portuguesa; demostración palmaria de los lazos de amistad que liga a ambos países, y que ahora estrechamos en beneficio de los altos deberes de fraternidad.

Añade que la Historia tiene ligados los sentimientos de ambos países, así como por las relaciones comerciales y marítimas y ahora con el establecimiento de rutas aéreas.

Expresa su deseo ferviente de que cuando el presidente regrese a su país sea intérprete de los sentimientos que su presencia ha despertado y que hacen extensiva a toda la nación lusitana.

Termina brindando por la fortuna personal del presidente y por la felicidad de su pueblo.

A continuación el general Carmona pronunció también un discurso, en el que dijo:

—Las palabras que acaba de dirigirme V. M., en nombre del Gobierno y del pueblo español, son gratas a mi corazón y demuestran la lealtad y sentimientos fraternos de vuestro pueblo, y de ellos he de hacer partícipe a la nación, que me ha honrado con el alto puesto que ocupo.

Agrega que esas palabras se unen a las suyas por el común amor y lealtad y por el deseo de estrechar más aún los lazos de amistad.

Dice que su visita como presidente de la República portuguesa, quedará grabada para siempre en su corazón, porque con ella se ha patentizado la hidalguía española y sus sentimientos nobilísimos.

Tiene la seguridad de que cuando regrese a su país, éste sabrá corresponder a este amor y lealtad.

Termina brindando por la felicidad de la familia real y por la prosperidad de la nación española.

#### RIÑA SANGRIENTA

Madrid 18 (1'30 m.).—En la Avenida de la Plaza de Toros sostuvieron esta tarde una riña Eugenio García Muñoz y Francisco Expósito Vila.

El primero asestó a su contrario dos puñaladas dejándolo gravemente herido.

#### GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Madrid 18 (1'30 m.).—Cuando marchaban para dirigirse a Burgos, don Enrique García Carrasco y don Carlos María Rodríguez, volcó el automóvil que ocupaban.

El primero fué extraído de debajo del vehículo ya cadáver, y el otro viajero con heridas muy graves.

#### RATEROS DETENIDOS

Madrid 18 (1'30 m.).—Dos agentes de policía detuvieron esta tarde en la calle de Augusto Figueroa a dos individuos conocidos por el "Alhambra" y el "Carlitos", respectivamente.

Ambos son autores de numerosos robos cometidos estos días.

#### DESPACHO CON EL PRESIDENTE

Madrid 18 (2'30 m.).—Esta tarde despachó con el marqués de Estella el ministro de Hacienda.

A las siete también acudió al ministerio del Ejército el señor Callejo, para despachar con el marqués de Estella.

#### EL AUTOMOVIL MISTERIOSO

Madrid 18 (2'30 m.).—Próximamente a las cuatro y media de esta madrugada pasaba a gran velocidad un automóvil por la calle de Valverde del cual partieron dos detonaciones.

Al ruido acudieron varios transeúntes, no consiguiendo averiguar nada, pues el vehículo había desaparecido por la calle de Cristóbal Colón.

Las detonaciones fueron oídas por todo el vecindario, causando la natural alarma.

El sereno ha confirmado también que escuchó dos disparos que partieron del coche y que este desapareció a toda velocidad.

El vigilante también se encontró una navaja, que cree fué arrojada por los ocupantes del automóvil.

Se sospecha que dentro del coche se desarrollará alguna tragedia, de la que hasta ahora no se tienen más indicios.

La policía practica activas diligencias para dar con el paradero del automóvil misterioso.

#### GUARDIA AGREDIDO POR UN BEODO

Madrid 18 (2'30 m.).—En la calle de Galeo, un guardia municipal detuvo a un beodo que se encontraba escandalizando.

El detenido acometió con una navaja al guardia, causándole dos heridas, de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

#### LA ESTANCIA DEL PRESIDENTE PORTUGUES

Madrid 18 (3'30 m.).—Terminado el banquete celebrado en Palacio, el Rey, el presidente de la República y demás comensales pasaron al salón llamado de Gasparri, donde tomaron el café.

Las damas pasaron al salón de Carlos III.

#### CONDECORACIONES ESPAÑOLAS Y PORTUGUESAS

Madrid 18 (3'30 m.).—Con motivo de la visita del general Carmona a España, el Gobierno español ha concedido diversas condecoraciones.

Al presidente de la República le ha sido otorgado el gran collar de Carlos III; al ministro de Negocios Extranjeros, la gran Cruz de Isabel la Católica; al general Oliveira, la gran cruz del Mérito Militar; al jefe del Protocolo, la gran cruz del Mérito

Militar, y medallas del Mérito militar a numerosas personalidades lusitanas.

Por su parte el Gobierno portugués ha concedido al marqués de Estella, la Gran Cruz de las Torres y la Espada; al ministro de Instrucción, la gran Cruz del Santión; al duque de San Martín del Villar, la gran Cruz del Cristo de Portugal; al duque de Miranda, la gran Cruz del Cristo; al secretario de Asuntos Exteriores, la gran Cruz del Santión, y al alcalde, la gran Cruz del Cristo.

También ha concedido otras condecoraciones a otras personalidades españolas.

#### LOS MARINOS ARGENTINOS

Madrid 18 (4 m.).—Los cadetes argentinos que se encuentran en Madrid, continuaron esta mañana su visita a la población.

Por la tarde hicieron su presentación oficial en la embajada de la Argentina.

Por la noche asistieron a una función en el teatro Fontalba.

El día 19 marchan los marinos a Sevilla, en donde embarcarán a bordo de la fragata "Presidente Sarmiento", para regresar a América.

## De Provincias

### Los asambleístas de Diputaciones realizan en Sevilla diversas visitas

#### SUSPENSION DE UNA CORRIDA

Barcelona 18 (2'30 m.).—Para esta tarde estaba anunciada una corrida, en la que habian de actuar mano a mano, Marcial Lalanda y Barrera.

La corrida quedó suspendida, a consecuencia de la cogida que sufrió el valenciano en la plaza de Zaragoza.

#### VISITA A LA FABRICA DE TABACOS

Sevilla 18 (3'15 m.).—Los infantes don Carlos y doña Luisa, estuvieron esta tarde visitando la Fábrica de Tabacos, siendo recibidos por todos los elementos directores y operarias del establecimiento, que les hicieron objeto de entusiastas muestras de simpatía.

#### OBSEQUIO A LA DELEGACION URUGUAYA

Sevilla 18 (3'15 m.).—El Comité permanente de la Exposición y la Comisión permanente del Ayuntamiento, obsequiaron esta tarde con un almuerzo a la delegación uruguaya en el Certamen.

El acto fué presidido por el director de la Exposición señor Cruz Conde, el cual pronunció un elocuente discurso.

También hablaron el alcalde, el escritor Reyle y el cónsul uruguayo.

#### DOS DISTINCIONES

Sevilla 18 (3'15 m.).—La Comisión Permanente municipal en su reunión de hoy, ha acordado solicitar del Gobierno se conceda una condecoración al embajador de Cuba señor García Kolhy, por su decidida cooperación en el Certamen.

También adoptó el acuerdo de nombrar hijo adoptivo de Sevilla al gran escritor uruguayo señor Reyle, y representante de su país en la Exposición.

#### DURANTE LA VISITA DE LOS ASAMBLEISTAS DE LAS DIPUTACIONES

Sevilla 18 (3'30 m.).—Los asambleístas de las Diputaciones estuvieron esta tarde visitando el Manicomio de Miraflores, felicitando al director del establecimiento por la perfecta organización de los servicios.

Después se trasladaron a la Casa de Expositos y cuando se encontraban visitándola, depositaron por el torno un recién nacido.

Las circunstancias de encontrarse en aquellos momentos los asambleístas, hizo surgir la iniciativa de que las Diputaciones prohicieran a la criatura.

La idea fué muy bien acogida y el recién nacido fué bautizado, imponiéndosele el nombre de Miguel, correspondiendo al del jefe del Gobierno y los apellidos de España y Sevilla.

Después se hizo una colecta entre los asambleístas para abrir una cartilla de ahorros a favor del niño exposito, recaudándose una crecida cantidad.

#### UNA JOVEN SE ARROJA AL MAR, AHOGÁNDOSE

Málaga 18 (3'30 m.).—En la playa de Casaborena unos pescadores recogieron el cadáver de la joven de 18 años Catalina González González, que se había suicidado arrojándose al mar.

Se cree que el motivo de su fatal decisión fueron contrariedades amorosas.

#### EL CONGRESO INTERNACIONAL DE PRENSA

Barcelona 18 (4 m.).—Bajo la presidencia del señor Herrikson, ha celebrado hoy una nueva sesión el Congreso Internacional de Prensa, tratando de la situación financiera de la Federación de la Prensa.

Se acordó dar de baja a las que no cumplan con sus compromisos con la Federación.

X

### EL CONGRESO DE QUIMICA

Barcelona 18 (4 m.).—Por la mañana y por la tarde ha continuado el Congreso de Química Industrial, deliberándose sobre asuntos de gran interés.

X

### EL MAESTRO QUE MATO AL ALCALDE

Teruel 18 (4 m.).—Esta mañana ha continuado en la Audiencia la vista de la causa seguida contra el maestro que dió muerte al alcalde pedáneo de Concué.

El fiscal ha solicitado la pena de 13 años de prisión para el procesado.

El abogado defensor pide la absolución para su defendido.

X

### LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS EN TOLEDO

Toledo 18 (4 m.).—Esta tarde estuvieron en esta capital los periodistas extranjeros que han venido con motivo de las Exposiciones.

Los informadores visitaron los monumentos de la ciudad y al anochecer regresaron a Madrid.

X

### ALOCUCION DEL ALCALDE

Toledo 18 (4 m.).—El alcalde ha publicado una patriótica alocución invitando al vecindario a acudir a recibir al presidente de la República portuguesa, que mañana visitará esta ciudad.

Se preparan diversos actos en honor del general Carmona y sus acompañantes.

X

### LLEGADA DE LICENCIADOS

Almería 18 (4 m.).—A bordo del vapor correo de Melilla, ha llegado esta tarde una expedición de 180 licenciados.

Fueron obsequiados en el Ayuntamiento y seguidamente partieron en tren para Zaragoza, Huesca y otras capitales.

El lunes se espera una nueva expedición de soldados licenciados.

## La quinta de feria de Zaragoza

Zaragoza, 18 (2:15 m.).—Con ganado de Muruve, se ha celebrado esta tarde la quinta corrida de Feria de Zaragoza, actuando Fuentes Bejarano, Niño de la Palma, Lagartito y Félix Rodríguez.

PRIMERO.—Bejarano lo recoge con unas verónicas enormes de temple y valor. En quites, es muy ovacionado. Muletea valentísimo y despacha de dos pinchazos buenos, media estocada y un descabello al cuarto intento.

SEGUNDO.—Cayetano entusiasma con el capote y en quites. Coloca dos pares superiores de banderillas. Con la muleta da pases soberbios y termina de dos medias estocadas y un descabello. (Ovación).

TERCERO.—Lagartito lo saluda con unos lances adornados. Hace una faena valiente para una estocada y un descabello. (Ovación).

CUARTO.—Félix Rodríguez lancea magistralmente. Se muestra valiente con la fra-

nela y acaba con él de un pinchazo, una estocada y un descabello.

QUINTO.—Bejarano entusiasma con unos lances primorosos. Con la muleta realiza una faena con pases valentísimos y elegantes. Corona la faena con un estoconazo soberbio. (Gran ovación, oreja y rabo).

SEXTO.—El de la Palma se ciñe con unas verónicas inmejorables. Hace un quite superior y en el tercio final instrumenta una serie de pases muy valientes, que se jalean. Pincha una vez y pasaporta a la res de media estocada buena. (Ovación y petición de oreja).

SEPTIMO.—Lagartito veroniquea con arte y valentía y oye aplausos. Se luce en el tercio de varas y después de breve trasteo con la muleta receta media estocada superior y un pinchazo hondo (Ovación).

OCTAVO.—Félix es aplaudido toreando de capa. Con el trapo rojo pone gran voluntad y acaba con la corrida de una estocada y un descabello.

## Notas de economía

Interesándonos cuanto afecta al problema de la riqueza de nuestra región cordobesa, hemos sabido con verdadera satisfacción que en la Junta General de la Sociedad Anónima de Aceites Alfonso Porrás Rubio, se ha acordado la ampliación del capital de la misma, teniendo en cuenta los resultados satisfactorios del primer ejercicio de dicha entidad y además del reparto de dividendo libre de impuestos, se acordó dedicar proporcionalmente cantidades a fondo de reserva de dicha entidad y a amortización.

### SENSIBLE DESGRACIA

## Un joven arrollado y herido por un automóvil

En la calle de Gondomar, esquina a la plaza de Tendillas, ocurrió ayer tarde un desgraciado accidente, del que resultó herido un niño.

Al tomar dicha curva el auto número 299 de la matrícula de Teruel, que conducía el chófer Antonio Ramirez Jimenez, arrolló al niño de 13 años Francisco Luna Lucena, con domicilio en la calle de Rey Heredia número 27.

El golpe fué por la parte delantera del coche, rompiendo Francisco un faro con la cabeza.

El niño gritó al ser atropellado y acudieron en su auxilio varios transeuntes que lo sacaron de debajo de las ruedas, conduciéndolo sin pérdida de momento a la clínica municipal de la calle de Góngora, donde le apreciaron una herida contusa con hematoma en el párpado superior derecho y erosiones en la oreja y pómulo del mismo lado, por fortuna de pronóstico leve.

El guardia municipal número 20, presentó después al chófer en la Comisaría.

De dicho centro dieron conocimiento al juzgado municipal de la Izquierda.

LLEGO, el gran surtido de Trincheras, Impermeables, Pellizas y Gabanes en El Metro y sus Sucursales.

## El Banco Español Cooperativo y Córdoba

Robusteciendo nuestros optimismos, la sexta Adjudicación trimestral de la incomparable cooperativa madrileña BANCO ESPAÑOL COOPERATIVO, ha constituido un insospechado triunfo para Córdoba.

Esta Institución modelo, que tanto bien produce en toda España, y que tan generoso empeño realiza en pro de la cooperación integral pura, ha otorgado en esta su última adjudicación del corriente año, 91.200 pesetas distribuidas entre 32 beneficiarios, y de ellas, aparte 1.000 pesetas concedidas como crédito agrario al socio número 1.859 de Córdoba, doña Angela Gómez, y de las 4.395 otorgadas al número 1.682, de Villafranca, don José Molina, para completar la adjudicación anterior, han correspondido: 3.600 al número 1.771 don Rafael Canales, y 4.800 al número 1862, don Francisco Redondo, ambos también de Villafranca, y 6.000 al número 1.733, don José Muñoz Cabezas, de esta población.

Es de hacer notar que el socio número 1.733 que percibe 6.000 pesetas, causó alta en el pasado mes de Junio y solamente lleva satisfechas por cuotas pesetas 53,75; que el número 1.771 fué alta en Julio y lleva abonadas 25,80 y el número 1.862 es socio desde Agosto último y tiene pagado por todos conceptos, otras 25,80 pesetas.

Hechos tan elocuentes demuestran claramente la bondad de la obra social del BANCO ESPAÑOL COOPERATIVO, del que Córdoba es la segunda provincia en orden proporcional, solamente pospuesta a Vizcaya y que continuamos creyendo debe estar en primer lugar, a poco que el pueblo cordobés secunde el esfuerzo del laborioso delegado en ésta don Javier Zorrilla, que todos los días, de 10 a 1 y de 4 a 7, atiende solícito al público y a su labor, en sus oficinas, calle de Pedro López número 26.

Seguimos pues confiando en que nuestros paisanos sabrán responder a los beneficios que reciben, estimulando la obra del BANCO ESPAÑOL COOPERATIVO y propugnando por una supremacía que solamente en su mano está el lograr.

## Ecós de la localidad

### Viajeros

Se encuentran en Córdoba procedente de Sevilla, los sacerdotes don Marcelino Azpues Celigueta y don Julio Pegenante Lopez-Bailo.

—También han llegado de Sevilla, los farmacéuticos don Diego Mateo F. Fontecha, don Gerardo Torres Acero y don José Sastre.

—Ha venido procedente de Madrid, el médico de Játiva don José Luciana Mateu.

—Marcharon ayer a Madrid, el periodista don José María Lápido y el farmacéutico don José Durán Quesada.

Las tarifas de anuncios en La Voz son muy ventajosas.

# Informaciones de la noche

# Ecos de la localidad

## AIRES DE FUERA

### Calderón en Méjico

#### Nota de sociedad

Terciados bajo el brazo los mantehuelos, y luciendo sobre el pecho la roja venera santiaguista, ha llegado a Méjico Don Pedro Calderón de la Barca, el famoso clérigo-poeta español del siglo XVII.

Nada de sonrisillas. Se trata de una noticia perfectamente comprobada. Calderón está en Méjico. Desembarcó en Tampico, seguido de un voluminoso equipaje, y concienzudamente rotuladas las maletas. En una de ellas hay pegada una etiqueta que dice: «Autos». En otras, «Comedias filosóficas», «Comedias de capa y espada», «Entremeses». Y por último, un maletín con la signatura de «Fragil» y una etiqueta, en rojo, donde se lee: «Dramas de celos».

Se sabe que el señor Calderón, a poco de desembarcar, hizo una visita protocolaria al presidente de la República, señor Portes Gil, llevando consigo el maletín de la etiqueta roja. La entrevista duró dos horas. Se desconocen los extremos de la conversación de ambos personajes, pero los reporteros pudieron observar que don Pedro Calderón, había olvidado su maletín en el despacho presidencial.

\* \*

#### Un cablegra a

«Méjico 17, 4 tarde.—El presidente de la República mejicana, señor Portes Gil, ha redactado un nuevo Código penal, que entrará en vigor a partir del quince de Diciembre. En el nuevo Código se confiere a los padres el derecho de dar muerte a sus hijas, en caso de seducción. Por el mismo Código, se autoriza a los maridos a dar muerte a sus mujeres, en caso de infidelidad.»

\* \*

#### Un comentario

Parece un sueño, pero es verdad. En estos tiempos de avanzadilla; cuando guiado el mundo por los juegos boreales del pensamiento, se sitúa la Humanidad en un gallardo plano de primera línea, dando frente a las mayores audacias y a las más atrevidas teorías; es precisamente cuando el sentido retardatriz de un Estado, establece una modalidad fiscal, propia de organizaciones primitivas, y rechazada de plano por las modernas estructuras del Derecho.

Como nuestros iberos. Como los aborígenes de Gascuña y de Normandía. Como cualquier arquitectura política del Sudan, o de un islote de la Melanesia. Investir al padre o al marido ultrajado, de actividades fiscales, sin que el delito pase por el filtro imparcial de la Ley, implica un insigne desdén hacia la norma. Y un profundo desprecio hacia los incommovibles postulados del Derecho natural.

\* \*

Como en la España literaria de los siglos XVI y XVII. Como en los reinados jurídicos de Lope, de Tirso y de Calderón. Porque, sin duda alguna, Portes Gil ha abierto el maletín de Don Pedro. Y ha leído, con inefable fruición, sus dramas de honor y de celos, donde se exalta la literatura del agravio, y la literatura de la venganza.

Si. «El pintor de su deshonra» y «El mayor monstruo los celos», han sido, sin duda, los directores espirituales del nuevo Código Penal mejicano. «El médico de su honra» fué el precedente jurídico de los flamantes penalistas de Nueva España, que no han caído en la cuenta de que las tonalidades salvajes del viejo concepto del honor, han sido suavizadas, cristianizadas, valga la imagen, por la civilización de hoy. Que no han parado mientes, en que la venganza es una consecuencia inaceptable del agravio. Y que por encima de toda pasión, de toda nerviosidad, y de todos los sentimientos personales de venganza, de odio, de rencor,—aun reconociendo, a veces, la suprema gallardía de la agresión—está el imperio sereno y magnífico de la Ley, que no tiembla; que no vacila; que no se deja arrastrar por la impulsividad del momento; que falla en frío, y que el cuique tribuendi es la inflexible flecha de acero que siempre apunta al fiel de la balanza.

Lo demás es convertir la propia pasión en acusador fiscal de los demás, y, a veces, en ejecutor de la justicia; de ese concepto singular y egoísta de la justicia, que tan cuidadosamente guardaba Calderón en su maletín.

Antonio de la Rosa.

#### Restablecido

Se encuentra restablecido el tesorero de Hacienda de esta provincia, don Pedro Sanchez Ruiz.

#### Cruz Roja

Por el teniente de la Ambulancia número 16 de la Cruz Roja don José Fernandez Catalán, se ha trasladado desde la estación de Cercadilla al Hospital de Agudos, a la enferma pobre, parálitica del lado izquierdo, Petra Gallego Torres, de 41 años, natural de Fuente La Lancha (Córdoba), a las dos de la tarde.

#### Los exploradores cordobeses

Excursión del día 20 de Octubre de 1929. Campamento: Linares.

Salida: a las 8 de la mañana, después de haber oído misa en San Pedro, a las siete.

Regreso: a las cinco de la tarde.

Almuerzo: individual y fiambre.

Nota: Las patrullas de los Lebatos y Rojo solicitan madrinas para sus banderines.

La subasta de los muebles y Ar-

chivo de la Sección de Pósitos

El lunes, 21 del actual, y no el 20, por ser día festivo, se celebrará en el Salón de Actos de la Diputación Provincial, la venta en pública subasta de varios armarios, mesas, sillones, madera vieja y varias toneladas de papel usado procedentes de la extinguida sección provincial de Pósitos.

El pliego de condiciones está a disposición de los licitantes en las Oficinas de Pósitos, sitas en los altos del Gobierno civil; y los objetos a subastar en la casa número 10 de la calle de Eduardo Dato (Madera Alta). El acto de la referida subasta, por pujas a la llana, tendrá lugar de 11 a 12 de la mañana del expresado día 21 del actual mes.

#### LA VOZ en Villa del Río

### Se declara un incendio, quemándose un jumento y parte de la casa

Durante la madrugada de ayer se declaró un incendio en la casa número cuatro de la calle de Conde de Romanones, en Villa del Río, propiedad de don José Moreno Marín.

La benemérita auxiliada por numerosos vecinos, procedieron a la extinción, consiguiéndose a las dos horas de rudos trabajos sin tener que lamentar desgracias personales, no pudiendo evitar que las llamas destruyesen la parte alta del edificio, comiguamente la cuadra y pajar, quemándose un jumento y gran cantidad de paja, calculándose las pérdidas en unas 5.000 pesetas.

Se cree que las causas del siniestro fueron debidas a un corta circuitos de la instalación eléctrica o por haber arrojado las cenizas del fogón en las cuales fuese alguna lumbre.

El juzgado ha intervenido en el suceso, por haber recibido atestado de la guardia civil.

## Los miembros de la III Asamblea de Diputaciones

# Hoy han sido nuestros huéspedes, visitando los monumentos más notables de la ciudad

Como anunciamos oportunamente, esta mañana, a las once y veinte, llegaron en tren especial, procedentes de Sevilla, doscientos miembros pertenecientes a la Asamblea de Diputaciones, que se celebra en aquella capital.

Con su belleza prestaban atractivo a esta expedición, distinguidas damas y bellísimas señoritas.

A recibir a los expedicionarios acudieron a la estación el presidente interino de la Diputación, don Isidro Barbudo y Sanz; el gobernador civil interino, don Miguel Romero; el alcalde de la ciudad, don José Sanz Noguer; el delegado de Hacienda, don Manuel Danvila; los tenientes de alcalde de Armando Lacalle de Castro, don José María Rey Carrasco y don Rafael Martín Melo; diputados provinciales señores Villén Priego, Serrano Galisteo, Molleja y Molleja, Rioja Muñoz, Ortiz Casado, León y Primo de Rivera, Fernández Estrada, Muriel Palomeque, Lama Valdevira y Ariza Hita; secretario especial de la alcaldía, don Cecilio Valverde; ingeniero jefe de Obras Públicas, don Práxedes Mateo Cruz; secretario de la Diputación, don Filiberto Lopez y Lopez, y varios señores más.

Con los expedicionarios venían el ingeniero de esta Diputación, señor Jimenez de la Cruz; el interventor, señor Gomez Dueñas, y los periodistas don José Villalta, de "El Liberal"; don Fernando Lopez Grosso, del "Noticiero"; señor Teruel, del "Correo de Andalucía"; señor Urbano Méndez, del "Noticiero del Lunes", y don Francisco Coves, de "La Unión".

### La recepción

En el edificio de la Diputación verificóse la recepción oficial de los asambleístas.

La banda municipal de música, en el precioso patio de la Diputación, ejecutó escogidas composiciones durante la celebración del acto de recepción.

En el Salón de actos tuvo lugar esta.

El señor Barbudo dió la bienvenida a los asambleístas, en frases muy afectuosas, contestando en idénticos términos el presidente de la Diputación de Palma de Mallorca, señor Morell.

Luego visitaron las dependencias de la Diputación, que llamaron poderosamente la atención de los asambleístas.

Encontrábanse entre éstos, los diputados señores Alvarez Suárez y Luguía, por la Diputación de Madrid; don Angel Camacho, vicepresidente de la de Sevilla, y los diputados señores Beca, Lemo, Garald, ingeniero, señor Cerreras; funcionario señor Batanero, y secretario especial, por la de Sevilla; diputados, señores Tavado, Slegre y Gasso y Vidal, y secretario, señor Vega, por la de Barcelona.

Terminada la recepción, los asambleístas se dirigieron desde la Diputación a la Mezquita.

### En la catedral

La visita fué muy rápida, pero no careció de interés.

El catedrático de la Universidad de Sevilla, don Francisco Herrera Murillo, dió amplias explicaciones sobre nuestro primer monumento, que fueron religiosamente escuchadas por los asambleístas.

### En Expositos

Terminada la visita a la Catedral, los asambleístas se dirigieron a la Casa Central de Expositos.

A la entrada del citado Centro benéfico esperaban su director, don José Trigueros Soldevilla; el decano de la Beneficencia provincial, don José Navarro Moreno, y los médicos don Joaquín Gomez Aguado y don Diego Canals.

La visita a Expositos fué uno de los actos que más llamaron la atención de nuestros huéspedes.

La pulcritud y esmero que reina en todo el edificio, la magnífica instalación, y el cuidado especial con que cuentan los acogidos, que han producido en esta casa de Maternidad beneficios tan importantes, como el de la disminución de la mortalidad, hasta el punto, que desde el año de 1923 al actual, ha disminuido en un 88 por ciento aquella, fué una gratísima impresión recogida por los asambleístas.

Por eso los elogios hechos de esta Institución cordobesa, fueron los más calurosos.

### En Agudos y dementes hembras

Terminada la visita a Expositos, se verificó la de el Hospital de Agudos y la de la casa de dementes hembras.

En el primero de los establecimientos, fueron recibidos los asambleístas por el director, el señor Altolaquirre; superiora, comisaria y capellán.

Breve fué la visita a estos centros (el tiempo era escaso), pero no tanto que los visitantes no sacaran una excelente impresión del cuidado especial que nuestra Corporación provincial dedica a los establecimientos de Beneficencia.

### En el Museo

Terminadas las visitas a los mencionados centros benéficos, se dirigieron los asambleístas al Museo Provincial de Bellas Artes.

Fueron recibidos en el mismo, por el director don Enrique Romero de Torres, que les hizo los honores.

Esta visita fué importantísima, pues nuestros visitantes pudieron apreciar las riquezas artísticas que encierra el edificio de la Plaza del Potro.

### En el Círculo de la Amistad.

#### —El banquete

Cerca de las tres llegaron los asambleístas al Círculo de la Amistad, donde fueron recibidos por el presidente, don José Carrillo Perez, y vicepresidente, don Luis Junguito y Carrión.

En el Salón de Actos se sirvió el banquete.

La presidencia del mismo estuvo integrada por el presidente de la Diputación, interino, don Isidro Barbudo, que tenía a su derecha, a la señora del presidente de Guipúzcoa; alcalde de la ciudad, señor San Noguer; gobernador interino, señor Romero; delegado de Hacienda, señor Danvila, y presidentes de las Diputaciones de Burgos, Ciudad Real, Almería y Baleares; y a su izquierda, don José Carrillo Perez, presidente de la Audiencia; don Antonio Escribano Codina; gobernador militar interino, don Gaspar Tapia; ingeniero jefe de Obras Públicas, don Práxedes Mateo Cruz, y presidentes de las Diputaciones de Badajoz, Valencia, Huesca y Logroño.

El banquete estuvo muy bien servido por el hotel España y Francia, ajustándose al siguiente menú:

Entremeses: Huevos a la España y Francia, Langosta salsa Mayonesa, Petits-Poids con jamón, Pollo al Jerez, Jamón en dulce con huevo hilado, Helados frutas, Dulces, Frutas, Café, Habanos.—Vinos: Néctar C C, Diamante, Borgoña, Champagne, Veuve Cliuote.—Licores: Coñac, María Bricaart, Benedictino.—Aguas minerales: Solares, In-salus y Mondariz.

Durante el ágape la banda municipal, dirigida por el maestro Gomez Camarero, interpretó el siguiente repertorio, que mereció los más fervorosos aplausos de los comensales:

"Himno de la Exposición de Sevilla", Alonso; "Potpourri de aires andaluces", Lucena; "Mendi Mendiyan", fantasía de la ópera, Usandizaga; "La Verbena de la Paloma", Selección, Bretón; "La Picara Molinera", motivos asturianos, Luna, y "Jota" de "Música, Luz y Alegría", Alonso.

### Los brindis

Al descorcharse el champang el señor Barbudo hizo en frases muy efectuosas el ofrecimiento del banquete, elogiando la labor que desarrollan las Diputaciones, que conducen a una completa regeneración nacional, y que en punto a caminos vecinales y a beneficencia, siguen una senda benemérita, que coadyuva de modo eficaz al engrandecimiento de España.

Exhortó a sus compañeros a conceder una protección decidida al turismo, encareciendo la importancia de estas excursiones, que contribuyen al desarrollo de la cultura, y que a la postre redundan en beneficio nacional.

Dirigió un galante cumplido a las señoras que forman en la expedición, para las que tuvo frases de agradecimiento.

Transmitió a los asambleístas un saludo expreso de don José Cruz Conde, que lamentaba que sus obligaciones en Sevilla le impidieron asistir a este acto, y otro del presidente de la Diputación, don Rafael

Cruz Conde, que igualmente se lamentaba no poder acompañarlos, por estar haciendo su cura de aguas en Marmolejo.

Terminó brindando por el Rey, el general Primo de Rivera y España. (Grandes aplausos).

Habló luego el presidente de la Diputación de Almería, señor Perez, quien se congratuló de la identificación de idea que existen entre todas las Diputaciones españolas, que podrá ser en lo sucesivo una avanzada, una salvaguardia decidida contra la invasión de antiguos elementos.

Dirigió un afectuoso saludo y unas frases cariñosas al gran patriota marqués de Estella.

Saludó luego con frases galanas a la mujer española, tan dignamente representada en esta excursión y terminó brindando por España, el Rey, Primo de Rivera y Córdoba. (Fue muy aplaudido).

#### Telegramas

A continuación fueron leídos los siguientes telegramas:

"Presidente interino Diputación. Te tengo que trasmitir compañeros Asamblea mis vehementes deseos de que le sea grata a estancia en Córdoba. Lamentando forzosa ausencia te saluda afectuosamente, Rafael Cruz Conde."

X

"Sintiendo motivo salud me impida estar unido a todos en estos momentos le ruego saludé assembleistas. Pedro Parias."

#### Otras visitas y regreso a Sevilla

Terminado el banquete en el que reinó la mayor cordialidad los assembleistas visitaron la casa del marqués de Viana y luego marcharon a la estación, siendo despedidos por los mismos señores que los recibieron y llevando un halagüeño recuerdo de Córdoba.

Al enviarle el más afectuoso saludo, LA VOZ se complace de la lisonjera impresión que la visita a nuestra ciudad les ha producido.

#### Nota final

No queremos terminar esta crónica sin enviar nuestra más espontánea felicitación a la Diputación Provincial y en particular a nuestro querido amigo, su secretario don Filiberto López y López, que en todo momento se desvivió por atender a los visitantes resultando todos los actos un prodigio de organización.

## LA VOZ

SE HALLA DE VENTA:

EN MALAGA: Librería Rivas, Larios, 2.

EN GRANADA: Kiosco de «La Prensa», Puerta Real.—Acera del Casino, 23.

GANGA, paraguas para señoras y caballero desde 250 Ptas. en El Metro y sus Sucursales

## De Fútbol

### ¿Será campeonato del munto?

Inglaterra, la madre del futbol, con sus complementarias naciones, ha anunciado que no acude al campeonato del mundo en Montevideo, porque no quiere estar sometida a unos árbitros que interpretan el Reglamento de juego a su manera y no tal cual lo tiene determinado el Internacional Board.

Ahora es Alemania la que anuncia su abstención porque entiende que estos campeonatos son más bien motivos de discordia entre naciones, que lazo de unión.

Y entre una y otra han sido varios los países que también han decidido no ir a Montevideo, la mayor parte por dificultades interiores.

Y esto plantea una tercer cuestión sumamente interesante.

Con todas esas abstenciones y otras que ya se anunciaron privadamente; ¿será campeonato del mundo el torneo de Montevideo?

Porque no basta que lleve ese nombre. Hay que atenerse a los hechos. Y sería muy lamentable que España se metiese en esa aventura y mucho más que se fuese a la ventura para que después de pasar sinsabores y amarguras, al paladear un triunfo oyese que en los pueblos vecinos se decía:

—¡Bah! ¿Acaso ha sido campeonato del mundo? Si de Europa han ido casi solos...

Es este asunto sobre el que deben meditar mucho las Federaciones Regionales, ya que se ha dejado en sus manos el ir o el no ir.

Como debe ser objeto de meditación en las alturas la interesante razón aducida por Alemania:

"Eso va en perjuicio de las buenas relaciones entre los países".

No hace muchos días me decía una persona hablándome de otra, ambas muy dignas de respeto por su ministerio especialmente, sobre unos partidos de pelota que habían concertado:

—He tenido que dejar que me ganase, por

que era capaz, si perdía, de echarlo todo a rodar.

Pensemos un poquitillo en ello. Y de paso pensemos en esos lamentos británicos sobre las interpretaciones de las Reglas del juego que... pueden hacer perder un partido que se debía ganar.

Estamos muy a tiempo para pensar con calma y sosiego, respecto a la solución que convenga.

Y no estará de más que quienes han de opinar (tengan presente que Inglaterra no quiere ir porque se está haciendo mangas y capirotos de su Reglamento, (sobre lo cual bueno sería ir pensando sin necesidad de acordarse de Montevideo); que Alemania no va porque no quiere romper amistades, si se gana, porque molesta el ser vencido, y si se pierde, porque el orgullo mueve al desprecio, y que como van a ser bastantes los países que se abstengan puede quedar reducido el torneo a un titulado Campeonato del mundo, pero que no tenga ni remotamente carácter de tal.

Tres puntos de meditación que son muy oportunos para federativos regionales.

Y sobre los que esperamos fijen muy bien su atención.

Montevideo está muy lejos para lanzarse a su "conquista", sin una resolución bien meditada.

Y que para emprender ese viaje hay que dejar en cuadro al campeonato de España.

¿Vale todo ese trastorno un simple torneo sin la categoría de campeonato del mundo?

Pensemos, sin encantadoras perspectivas ejenas al deporte, con serenidad y meditando un poco sobre el consejo político-deportivo alemán y no sé porqué... tendríamos que votar por quedarnos en casa.

José María Mateos

(Prohibida la reproducción).

## De la provincia

### Sobre un herido

La guardia civil de Guadalcazar ha detenido a Rafael Baena Cabello, dueño de la escopeta con que el menor José Arjona Cabello, hirió gravemente a Andrés de la Torre, quien fué trasladado a Córdoba, ingresando en el Hospital de Agudos y de cuyo suceso dimos cuenta oportunamente.

### Un cazador

Por cazar sin licencia en el sitio conocido por Arroyo del Garabato, ha sido detenido por la guardia civil de Nueva Castilla, el vecino de Castro del Río, Cristóbal Cordobés Bello, habiéndosele intervenido una red, reclamos de gilguero y varios gorriones que había cazado.

### Un cheque

La camioneta número 12.484 de la matrícula de Sevilla, conducida por Antonio Fuen-

tes Carreto, ha chocado en el kilómetro cuatro de la carretera de Ecija a Palma del Río, con el auto de servicio público número 9.209, también matrícula de Sevilla, propiedad de don Ricardo Saavedra Carbonet, resultando este último con varios desperfectos de consideración.

### Informaciones religiosas

## Santoral y Cultos

Día 18.—Viernes. Santos Lucas, evangelista; Justo, mártir; Atenodoro, obispo; Julián, ermitaño y Santa Trifonia.

Día 19.—Sábado. Santos Pedro Alcántara, fd.; Tolomeo, mr.; Aquilino, obispo.

Jubileo de las Cuarenta horas.—En la parroquia del Sagrario.

Corte de María.—Los antiguos asociados y las personas devotas de la Virgen visitarán en este día, sábado 19, a Nuestra Señora del Buen Suceso, en su ermita.

## LA CONSAGRACIÓN DE CÓRDOBA AL CORAZÓN DE JESÚS

### La procesión del domingo

Continúan con todo entusiasmo la celebración de los actos, con motivo de la inauguración en las Ermitas de la Estatua al Corazón de Jesús.

En las iglesias Catedral, San Pablo, San Pedro, Santa Marina, el Salvador y San Hipólito, se celebran los septenarios preparatorios, concurriendo a los actos religiosos multitud de fieles.

Anoche se probó la iluminación de la Estatua, que pudo ser admirada desde varios puntos de la capital.

El orden de la procesión del próximo domingo es el siguiente:

Saldrá el domingo 20, a las cinco de la tarde, de la iglesia del Salvador y recorrerá el siguiente itinerario: Duque de Hornachuelos, Plaza de Cánovas, Claudio Marcelo, Joaquín Costa, Alfaro, Puerta del Rincón, Plaza de Colón, Avenida de Canalejas, Gran Capitán, Gondomar y Plaza de Cánovas, donde se disolverá.

En esta procesión irán las imágenes de Santo Tomás de Aquino, San Rafael, Virgen de los Dolores y el Sagrado Corazón de Jesús, acompañados, respectivamente, por las Juventudes, la Caballeros, las Señoras y el Clero.

Se organizará del modo siguiente: los jóvenes se reunirán en la Santa Iglesia Catedral y de allí saldrá a las cuatro la imagen de Santo Tomás, para encontrarse a las cinco en punto en la salida de la calle de Jesús María, a la Plaza de Cánovas.

Los hombres irán a la Plaza de San Rafael y a las cuatro saldrá de su iglesia la imagen de San Rafael y por el camino más recto irá a la Plaza de las Tendillas y se

situará en la entrada de la calle de Diego de León, donde se podrán incorporar los que no hayan ido a la iglesia de San Rafael.

Las señoras se reunirán en la Plaza de Capuchinos y a las cuatro en punto, saldrá de su iglesia la Virgen de los Dolores, que marchará a la Plaza de Cánovas, colocándose a la entrada de la calle de Cruz Conde, donde esperará el paso de las otras imágenes.

El Sagrado Corazón saldrá de la Compañía, acompañado exclusivamente por el Clero.

El orden del desfile será este: Batidores a caballo, Cruz de la Catedral, jóvenes, imagen de Santo Tomás, Banda de música del Ave María, hombres, imagen de San Rafael, Banda municipal de Córdoba, señoras, Virgen de los Dolores, Banda municipal de Montoro, Clero, imagen del Sagrado Corazón, Presidencia, Banda militar y piquete.

Al volver a la Plaza de las Tendillas, la imagen de Santo Tomás regresará por la calle de Jesús María a la Catedral, la de San Rafael por la calle Claudio Marcelo a su iglesia, la de la Virgen de los Dolores por la calle de Cruz Conde, a la suya y la del Sagrado Corazón por la calle Gondomar a San Hipólito.

Se ruega encarecidamente a todos los cordobeses que se unan personalmente a esta hermosa manifestación de fe y no se limiten a presenciar el paso de la procesión, sino que formen en ella.

No se llevarán velas. La formación será de cuatro en fondo.

#### NOTA OFICIOSA

### Acerca del nuevo horario de trabajo

Para la inserción obligatoria en la prensa, remito V. E. siguiente telegrama del presidente del Consejo de Ministros al gobernador civil de Barcelona:

"Enterado por ministro interino Trabajo dificultades que ofrece el nuevo horario de trabajo impuesto por fuerza mayor y precisión atender todas las necesidades de la compleja y robusta vida esa gran urbe, el Gobierno comprendiendo las distintas modalidades que se determinan por la variedad de trabajo y otras circunstancias, autoriza a V. E. adaptar a ellas el sistema, seguro de que los obreros comprensivos ciudadanos y libres de presión malsana, sabrán aceptar la molestia allí donde sea indispensable como serán atendidos en cuanto sea compatible con los fines de la mejor producción que por igual interesa a ellos, a los patronos y al Estado. Conozco bastante el buen espíritu y claro entendimiento de los obreros catalanes para no estar seguro de su cooperación en el vencimiento de esta ciudad."

### Asuntos militares

#### Presentado

Procedente de Medina del Campo, se ha presentado al gobernador militar el teniente de Artillería don Juan Ruiz Rodríguez, quien queda en situación de disponible voluntario con residencia en Córdoba.

#### De servicio

Se ha despedido por marchar a Jaén en comisión de servicio, el músico mayor del Regimiento de la Reina, don Joaquín Santos G. Conde.

#### Servicio de plaza

Guardia del principal y la cárcel: la Reina. Jefe de día: teniente coronel de la Reina, don Román Bayo Ayala. Imaginaria: otro de Sagunto, don Eduardo Fajardo y Escabias de Carvajal. Hospital y provisiones: primer capitán de Sagunto. Vigilancia: los cuerpos de la guarnición.

De orden de S.S.—El teniente ayudante, Juan Montiel.

PARA NIÑOS, Trincheras, Impermeables, Trajecitos y Gabanes a precios de ganga en El Metro y sus Sucursales

## Hacienda

#### Pagos para mañana

Se han hecho libramientos a favor de los señores siguientes:

Doña Cristina Sanchez, don Carlos Garcia, presidente Abastos, don Felipe Rojas, don Juan Ruiz, don José María Laguna, don Antonio Cabrera y Arrendataria de Contribuciones.

## Sucesos y denuncias

#### Un rapto

En la Comisaria ha denunciado Remedios Rodríguez González, de 50 años, domiciliada en la calle de Cardenal González 83, que la noche anterior y por un individuo llamado Cristóbal Cabeza Nieto, de 26 años, ha sido raptada su hija Angela Rodríguez González, de 14 años, suponiendo que han aterrizado en Lucena.

#### Un herido

En la Casa de Socorro ha sido asistido esta mañana Emiliano Perejillo García, de 38 años, habitante en la calle de Alfaro 35, de fractura de la clavícula izquierda, en su tercio externo, que se produjo al sufrir un ataque de epilepsia.

Se ha dado conocimiento al juzgado de Instrucción.

#### Un atropello

El autobús que hace el servicio de viajeros en la carretera del Brillante, ha atropellado esta mañana al cruzar el viaducto al niño de 12 años, Manuel Velasco Santos, domiciliado en la calle Mayor de San Lorenzo (Frente a los Salesianos).

En la clínica municipal de la calle de Góngora fué auxiliado poco después Manolo, de una contusión erosiva con hematoma en la rodilla izquierda y hematoma en el brazo derecho, de carácter leve.

Se ha dado conocimiento al juzgado municipal de al Derecha.

## SEVILLA

### Salón Olimpia

#### TARIFA N.º 3.

De 8 a 1 los mejores cuadros flamencos y andaluces. Grandes bailes, cantador de flamenco y aires regionales. Dos orquestas.

Vinos de las mejores marcas a precios corrientes.

## DEPOSITO DE PAÑERÍA

— DE —

### FABRICANTES DE SABADELL Y TARRASA

Calle Conde de Cárdenas, n.º 15 (antes Letrados)

En estos Depósitos encontrará usted todo lo que se fabrica en Pañería.

Precios de fábrica Ventas al detall

## Temas médicos

## De Octubre el veleidoso

Siguiendo el curso natural del año, Octubre es la imagen de Abril. Colocados en los extremos del mismo diámetro en la circunferencia que desarrollan los doce meses, y frente el uno del otro, las características de ambos son las mismas. Temperatura, presión, humedad, duración de los días, inseguridad de las noches, versatilidad, inconstancia. Ni frío ni calor; ni blanco ni rojo. Pero la mezcla de ambos se suele hacer tan mal que alternando con las horas templadas y con el tono gris del otoño, como de la primavera, surgen ramalazos de nieve o vaharadas de sol, castañeteo de dientes o sudores copiosos; horas gélidos junto a minutos tórridos; paisajes de luna y estepas de sol. Y como todo eso ocurre, no ya en el mes, sino en la semana y aun en cada día y hasta en cada hora, el organismo, no sabe a qué carta quedarse y vive en constante duda y en perenne zozobra, traído y llevado por las presiones barométricas más distintas, por las temperaturas más diferentes, por los vientos más contrarios y por los ambientes más diversos, desde el de la humedad de la esponja hasta el resequido de la piedra pomez.

Por eso, si en los meses de invierno se suele padecer del pecho y en los de verano es lo común sufrir del vientre, en estos meses grises, y, todavía más en el de Octubre que en el de Abril, se dan cita los dos órdenes de padecimientos y es en él donde se ven en un mismo día enfermos de tifoidea y enfermos de gripe.

No es solo en Murcia donde es verdad aquel refrán en el que aludiendo a las inundaciones de su famosa huerta se dice:

"Octubre es un mes de historia y deja malas memorias".

porque, por lo que se refiere a enfermedades, no solamente es muy abundante en ellas como las ya apuntadas, sino que hasta las más leves, los incidentes y las molestias más insignificantes suelen tomar mal cariz y complicarse fácilmente. No en valde otro refrán castellano dice:

"Octubre  
Las mejores frutas pudre".

Por eso nuestro consejo leal y tan desinteresado que el siguió, por los lectores, imitación, para nosotros los médicos, una considerable disminución en la clientela, es, aparte de venir vacunado contra todo lo "típico" desde el mes de Abril y comenzar a vacunarse contra todo lo catarral, bronquico y grippal, desde los primeros días de este décimo mes del año, pues ya es sabido que

"Otoñada segura

San Francisco (4 de Octubre) la procura", nuestro consejo, repetimos, es tomar todas las precauciones del invierno y todas las del estío.

Levantarse con el sol para ponerse con el sol. Es decir, madrugar poco y no traspasar nada.

Dr. Royo Villanova

## Información taurina

La corrida benéfica del día 27

Indudablemente la corrida del día 27 que se celebrará en nuestra plaza, en beneficio del desgraciado diestro "Serranito", promete constituir un acontecimiento.

La comisión organizadora continúa recibiendo ofrecimientos, entre ellos una muy expresivo del gerente de la empresa de aguas potables de Córdoba, don Rafael Eraso, en el que cede en beneficio del desgraciado diestro el servicio completo para dicha corrida.

Por otra parte merece un aplauso sincero la completa y desinteresada actuación de los diestros que tomarán parte en el espectáculo, y que por el gran cartel de que gozan constituye un éxito completo para el resultado de esta corrida.

Como ya se ha dicho, el valiente matador de toros Julio García (Palmeño), estoqueará primeramente dos hermosos toros, y los novilleros Rafael Saco (Cantimplas) y Rafael Sánchez (Camara), estoquearán los cuatro restantes novillos toros, que por su excelente trapío llamarán la atención de los aficionados.

Mañana daremos detalles completos de la lámina de los toros y de la ganadería a que pertenecerán.

El festival de Málaga

Con reses de Gallardo, se celebrará el domingo un festival, en el que actuarán, además de Valencia II, Paco Perlacia, Armillita Chico, Niño de la Palma, Fausto Barajas y Juanito Gallardo, los diestros Mérida y Pérez Soto, así como los banderilleros Rosalito, Lavaito, Villarillo, Rubio del Matadero y Paco Vera.

Otro que pasa a la reserva

Como consecuencia de la corrida de la Cruz Roja, de Madrid, el diestro Martín Agüero sufrió la luxación de un dedo del pie derecho, y ha tenido que someterse a una pequeña operación.

Parece que Martín está dispuesto a dar por terminada su campaña, rescindiendo el contrato con Jaén.

La empresa de Sevilla, ha firmado al torero bilbaino, dos corridas sin fecha, comprometiéndose a avisarle con un mes de anticipación.

Novillada en Gerona

Para torear la corrida de feria de Gerona, que se celebrará el día primero del próximo Noviembre, ha sido contratado el matador de toros Paco Perlacia, que alternará con José Pastor y Maera II, en la lidia de seis bichos de la ganadería salmantina de Sánchez Rico.

Lo que verán los valencianos el domingo

El cartel de la novillada anunciada para el próximo domingo en la plaza de toros de Valencia ha sufrido una ligera variación, pues ya no torea Natalio Sacristán Fuentes, sino el valenciano José Cerdá.

El cartel definitivo lo componen la lidia de seis novillos de la vacada del señor marqués de Guadalets, para José Cerdá, Manuel García Revértito y Sidney Franklin.

Revértito y el "inglés", son nuevos en Valencia.

FILIGRANA

## Gobierno civil

## Multas

El gobernador civil ha impuesto las multas siguientes:

Manuel Mansera Pérez (a) "Gavilán", de 100 pesetas por cometer actos inmorales.

Tomás Navarro Serrano y Araceli Lucena Arenas, 100 pesetas, por escándalo.

Antonio Guerrero Hidalgo y Niceto Rubio Chavarry, 100 pesetas, por implorar la caridad.

## Traslado de presos

La benemérita por orden del gobernador ha trasladado desde la cárcel de Aguilar de la Frontera, a la de Cabra, a los presos Miguel y Luis Arenas Aguilera y Antonio Romero Urbano.

## Tribunales

## Audiencia

## Sentencias

La Sala primera de esta Audiencia, ha dictado sentencia en la causa del juzgado de la Izquierda de esta capital, seguida contra Rafael Lopez Gonzalez (a) "Pimiento", por abusos deshonestos, se le condena a cuatro años de prisión.

Sala segunda. Se ha dictado sentencia en el sumario precedente del juzgado de Aguilar, contra María Araceli Sanchez Fernan-

dez, María de los Remedios Prieto Mejías y Manuel Carretero Prieto, por el delito de hurto.

La primera de las procesadas es declarada absuelta y a los otros dos se les impone la pena de un año de reclusión a cada uno y 1.495 pesetas de indemnización.

La misma Sala condena a dos meses y un día de prisión y 1.000 pesetas por el delito de infracción de Reglamentos a Feliciano Campos Pizarro, procesado por el juzgado de Pozoblanco.

La misma Sala absuelve libremente a Lorenzo Solano Gomez, que se hallaba procesado en el mismo juzgado de Pozoblanco por incendio.

## Juzgados de 1.ª Instancia

## Incoación de sumarios

Por los juzgados respectivos se incoan los siguientes sumarios:

Juzgado de Posadas.—Lesiones graves que sufre el vecino de Hornachuelos, Tomás Torres Alcántara, a consecuencia de un disparo.

—Violación de la anciana de 71 años Francisca Ortega, cometido en Hornachuelos por José Melero Cárdenas.

## Juzgados municipales

## Juzgado de la Izquierda

Nacimientos.—Ninguno.

Matrimonios.—Ninguno.

Defunciones.—Estrella Córdoba Román, de 25 años.

## Nota oficial

# Las condecoraciones y discursos con motivo de la visita del presidente de la República portuguesa

Relación de las condecoraciones otorgadas al Presidente de la República Portuguesa y séquito

Excelentísimo señor presidente República, collar Carlos III; idem idem., general Arturo Ivens Ferráz, presidente Consejo Ministros, gran Cruz de Carlos III; idem idem. capitán de Mar y Guerra, Jaime Da Fonseca Monteiro; ministro de Negocios Extranjeros, gran Cruz de Isabel la Católica; idem idem general Domingos de Oliveira, jefe de la Casa Militar del presidente de la República, gran Cruz del Mérito Militar; idem idem Luis Barreto Da Cruz, ministro plenipotenciario jefe protocolo Presidencia República, gran Cruz del Mérito Civil; señor coronel Raul Estevez, ayudante Campo presidente República, Cruz de tercera clase Mérito Militar; señor capitán teniente Alfonso Pedroso de Lima, ayudante de campo presidente República, Cruz de segunda clase Mérito Naval; señor capitán Silva Costa, oficial a las órdenes del presidente de la República, Cruz de primera clase del Mérito Militar; señor teniente Carvalho Nunes, oficial a las órdenes del presidente República, Cruz de Caballero Mérito Civil; señor Antonio Aderito Carmona, secretario particular presidente República, Cruz Caballero Mérito Civil; señor teniente Braziel, secretario particular Consejo Ministros, Cruz primera clase Mérito Militar; excelentísimo señor doctor Antonio Da Costa Cabral, ministro plenipotenciario a las órdenes del excelentísimo señor ministro de Negocios Extranjeros, gran Cruz del Mérito Civil; señor doctor Oliveira Ramos, jefe del Gabinete Diplomático del excelentísimo señor ministro de Negocios Extranjeros, Encomienda del Mérito Civil; condecoraciones españoles para el personal de la Embajada de Portugal: excelentísimo señor Joao Carlos de Mello Barreto, embajador extraordinario y plenipotenciario, Gran Cruz de Carlos III; señor Mario de Franca Nascimento, consejero, Placa del Mérito Civil; señor Antonio de Lemo Rebello Da Silva, segundo secretario, Encomienda del Mérito Civil; señor Jorge Manuel de Mello Barreto, agregado, Caballero del Mérito Civil; señor Armando Fernandez Coello, Agregado Caballero del Mérito Civil; señor teniente coronel Julio Da Conceicao Pereira Lourenco, Agregado militar, Encomienda del Mérito Civil.

El brindis pronunciado por el Rey

Señor Presidente: Cumplo con el grato deber de asegurarnos públicamente la profunda satisfacción de que tanto yo como S. M. la Reina, la Real Familia, el pueblo español y mi Gobierno acogemos la presencia en Madrid del digno Presidente de la República de la noble nación portuguesa, demostración palmaria de que a los lazos con que tan sabiamente la naturaleza nos ligara corresponde sin menoscabo de la intangible So-

beranía e independencia de cada país, la recíproca solicitud por estrecharlos en beneficio de los altos intereses morales y materiales que les son comunes.

Sed, pues, bien venido a este solar hermano, cantera como el vuestro de tantas figuras gloriosas; a ambos es deudora la Humanidad de los grandes descubrimientos geográficos y marítimos que caracterizan toda una época haciendo nacer otra al alumbrar a la luz de la civilización cristiana remotas e ignotas tierras con las que en días bien cercanos españoles y portugueses fieles a la honrosa tradición, desdeñando el peligro y en alas del progreso, han logrado establecer nuevos vínculos por las rutas del aire.

Espero con confianza que vuestra estancia en España os resulte grata y cuando volváis a vuestro país hacéos intérprete como os lo ruego, de los sentimientos que habréis de recoger entre nosotros de especial deferencia a vuestra persona y de cordial adhesión y acendrado cariño a la hidalga nación lusitana, por cuyo desenvolvimiento todos los españoles formulamos los votos más sinceros; brindo señor presidente por la ventura personal de V. E. y por la felicidad y prosperidad del pueblo hermano.

Brindis del presidente de la República portuguesa general Carmona

(Traducción). Majestad: Las palabras de bienvenida que V. M. acaba de dirigirme en su nombre, en el de S. M. La Reina, de la Real Familia, del Pueblo español y de su Gobierno, no podían menos de ser profundamente gratas a mi corazón: la hospitalidad tan brillante como afectuosa que he hallado en la noble y gloriosa tierra de España es una prueba más de los sentimientos de las dos naciones de la península; ligados por tradición imperecedera que ambos participan ante el mundo entero y ante la historia como obreros máximos de la civilización inspirados por ideales de Fé y de entusiasmo que le son comunes y por el rasgo también común de acrisolado amor que en cada uno alienta por su independencia y soberanía intangible. Los dos pueblos hermanos se hallan también unidos por una amistad confiada por la comprensión de altos intereses morales y materiales derivados de su vecindad y por el deseo de estrecharlos y consolidarlos. Llevaré el recuerdo precioso de la seguridad de los sentimientos de amistad que V. M. acaba de expresarme, en nombre de la nobilísima nación cuyos destinos tan gloriosamente preside, y sé que interpreto los sentimientos de todo mi país al asegurar a V. M. que todos los portugueses serán sensibles a sus palabras y que a los votos que V. M. formula por la nación portuguesa, corresponde Portugal con los más sinceros votos por la nación española, por eso en mi nombre y en el del pueblo portugués, brindo por la felicidad de V. M., de S. M. la Reina y de toda la Real Familia y por las prosperidades y gloria de España.

## Galería literaria

"Presente y futuro".—(Palabras de un hombre de Estado), por Zinovief.

En el momento presente todos los asuntos de Rusia poseen un interés universal, no solo por los debates que la revolución ha provocado, sino por que aquella es un acontecimiento que marca la iniciación de una era en la Historia.

Por eso el público devora los libros de los políticos rusos, seguros de que su expectación no serán defraudadas. Incluso para los adversarios del régimen soviético tiene los escritos de los prohombres de la revolución una especialísima importancia. Hasta hoy habían sido traducidos con profusión Trosky, Lenin, etc. Otros políticos de figuración decisiva en el movimiento ruso no disfrutaron, sin embargo de la misma suerte, a pesar de merecerla.

Para cuantos se han familiarizado con el acontecimiento ruso el nombre de este autor no es desconocido. Zinovief es uno de los miembros más eminentes de la Nueva Rusia. Sus opiniones, por lo mismo, adquieren un valor semejante a las de los otros directores del comunismo.

En "Presente y Futuro", Zinovief aborda el problema económico en toda su trascendente complejidad. El análisis que hace del imperialismo moderno no puede ser más sereno ni más científico. Se estudia largamente la organización económica del mundo. Es un estudio prolijo y certero que es necesario conocer para formarse cabal idea del sentido con que los revolucionarios rusos observan y critican la estructura y la evolución total de nuestros días.

Siguen a este artículo otros igualmente profundos, mereciendo señalarse los dedicados a la internacional comunista y a la revolución rusa en relación con el proletariado internacional.

Cierra este libro un bosquejo—el más sencillo y mejor acentuado de cuantos se han escrito—sobre Lenin y su obra. La figura del más discutido hombre de este siglo se destaca, página tras página, con una anécdota viva y precisa; en un comentario seguro; en un rasgo que ofrece la particularidad de haber sido captado junto a Lenin, por el propio Zinovief, en la época en que aquél en compañía de éste y Trosky, planeaba y desarrollaba la revolución. Quizás por todas estas circunstancias aparte del tesoro de enseñanzas que "Presente y Futuro" contiene, la obra de Zinovief, nitidamente traducida al español, resulta de utilísimo conocimiento, sin que al afirmar esto, pequemos de exageración ni de sectarismo.

X

En esta Sección nos ocuparemos ampliamente de aquellos libros, de los cuales nos envíen dos ejemplares

OCASION, mantas de algodón grises desde una peseta, blancas desde 1'10. y cobertores de lana desde 7 Ptas. en El Metro y sus Sucursales

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA

**El próximo día 21 por la noche, marcharán los Reyes, acompañados de las infantas, a Sevilla y Jerez**

**El presidente de la República portuguesa, saldrá el domingo para Barcelona, desde donde se trasladará a Sevilla**

## De Madrid

**El jefe del Gobierno portugués, es obsequiado con un banquete en la Secretaría de Asuntos Exteriores.**

### EL GENERAL CARMONA VISITA LOS MUSEOS

Madrid 18 (2'15 t.).—El presidente de la República portuguesa presenció esta mañana con el Rey, el relevo de la guardia de Palacio.

Después el general Carmona con el capitán general de Madrid, bajó a los balconillos de la plaza de la Armería, para ver el relevo de la guardia exterior.

A las once el presidente portugués, acompañado del barón de Casa-Davalillo, salió de Palacio para visitar los Museos.

Primeramente fueron al del Prado, en donde les recibieron el ministro de Instrucción, el director del Museo, señor Alvarez de Sotomayor y el señor Tormo.

El presidente recorrió todas las salas, deteniéndose largo rato en la sala de Velázquez.

Después visitó el Museo de Arte Moderno, donde fué recibido por don Mariano Benlliure.

A las dos menos cuarto regresó el general Carmona a Palacio, donde almorzó en la intimidad con la real familia.

También asistieron algunas personalidades del séquito del presidente.

### LA FAMILIA REAL A SEVILLA

Madrid 18 (2'15 t.).—El día 21 por la noche, los Reyes con sus augustas hijas Beatriz y Cristina, marcharán a Sevilla.

### EN HONOR DEL JEFE DEL GOBIERNO PORTUGUES

Madrid 18 (2'15 t.).—En la secretaria de Asuntos Exteriores, se ha celebrado esta tarde el banquete ofrecido al jefe del Gobierno y ministro de Relaciones extrangeras portuguesas.

Asistieron el marqués de Estella y los ministros de Ejército, Marina y Economía y el secretario de Asuntos Exteriores.

También concurrieron el embajador de Portugal, el alcalde de Madrid y otras personalidades de su séquito.

A los postres se pronunciaron brindis, haciendo votos por la prosperidad de España y Portugal.

### DESPACHO Y VISITAS

Madrid 18 (2'30 t.).—Esta mañana despachó con el jefe del Gobierno, el jefe del Gabinete diplomático.

Después el marqués de Estella fué visitado por varias personalidades, entre ellas, por el representante de la Federación de la Prensa del Norte, Noroeste y Este de España.

También recibió a don Leopoldo Quirós.

### OBSEQUIO A LA HIJA DEL GENERAL MACHADO

Madrid 18 (2'30 t.).—A las seis y media de la tarde, el marqués de Estella obsequia rá con un té en el Ministerio del Ejército, a doña Nena Machado, hija del presidente de la república cubana y a su esposo.

### PREMIO A UNA GUARDABARRERA

Madrid 18 (3'15 t.).—Este medio día y en el despacho del ministro de Fomento, el conde de Guadalhorce hizo entrega a la

guardabarrera Maria Garcia de la Puente, de un premio en metálico, concedido por el Gobierno, por su meritorio comportamiento en Julio último.

En efecto Maria, el día 5 de Junio hallándose en el kilómetro 8 de la línea de Segovia a Medina del Campo, con sus hijos, le sorprendió una tormenta.

Maria evitó una verdadera catástrofe, avisando al tren que marchaba por dicha línea de que esta estaba cortada.

La cantidad entregada ha sido de 4.000 pesetas, y el ministro al entregárselas la felicitó por su comportamiento, que dijo debía servir de ejemplo a todos los que tienen servicios análogos.

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid 18 (3'30 t.).—Entre las disposiciones que publica en su número de hoy la "Gaceta", figuran las siguientes:

Real decreto-ley sobre el Reglamento de la Confederación Hidrográfica de los Pirineos Orientales.

Promoviendo al empleo de vicealmirante de la Armada, al contralmirante don Agustín Medina.

Relación de proyectos de las Diputaciones referentes a obras de reparación de caminos vecinales y otras.

Jubilando al Inspector de Obras Públicas don José Gaitán y nombrando para su titular a don José Bares.

## De Provincias

**Mañana por la mañana se celebrará la gran prueba internacional motorista.**

### LA SEMANA ALEMANA EN LA EXPOSICION

Barcelona 18 (3'30 t.).—Hoy ha comenzado la semana alemana en la Exposición. Ha llegado el crucero alemán "Koenisberg".

### EL ESTADO DE FRANCO RODRIGUEZ

Barcelona 18 (3'30 t.).—El presidente de la Asociación de la Prensa, señor Franco Rodríguez, se encontraba esta mañana algo más aliviado de su dolencia.

En el Hotel Ritz donde se hospeda, recibe la visita de numerosas personalidades, que se interesan por su estado.

### SE REUNE EL DIRECTORIO DEL PARTIDO REPUBLICANO

Barcelona 18 (3'30 t.).—Convocado por su presidente, se ha reunido el directorio

del partido republicano, para conocer y resolver acerca de la consulta que le ha dirigido el conde de Romanones, sobre si debe ir o no a la Asamblea Nacional.

Recayó acuerdo por unanimidad, pero se guarda reserva sobre cual sea. El partido se lo ha comunicado al expresidente del Consejo, en un razonado y extenso escrito.

Parece ser que se ha acordado aconsejarle que vaya a la Asamblea.

### LA OFICIALIDAD DEL "KOESNISBERG"

Barcelona 18 (4'15 t.).—El comandante y la oficialidad del buque alemán "Koesnisberg", que fondeó esta mañana, estuvo después cumplimentando a las autoridades.

Esta tarde visitaron la Exposición, siendo obsequiados espléndidamente en el pabellón de su país.

**LA VISITA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PORTUGUESA**

Barcelona 18 (4'15 t.).—Se ha sabido oficialmente que el presidente de la República portuguesa, vendrá a esta población, el domingo a las nueve de la mañana.

Se alojará en el Hotel Ritz y el martes el general Carmona, marchará a Sevilla, para visitar la Exposición.

**PERSONALIDADES ITALIANAS**

Barcelona 18 (4'15 t.).—En el expreso de Francia han llegado esta mañana numerosas personalidades italianas, que vienen a visitar la Exposición Internacional.

Entre ellas viene el ministro de Corporaciones italianas.

**COMPOSITOR BRASILEÑO**

Barcelona 18 (4'30 t.).—A bordo del vapor "Vasco de Gama", ha llegado a Barcelona el ilustre compositor brasileño Villalobos, que viene a dirigir los conciertos hispanoamericanos, que se van a celebrar en la Exposición.

**LA PRUEBA INTERNACIONAL MOTORISTA**

Barcelona 18 (4'30 t.).—han quedado ultimados los preparativos para la gran prueba motorista internacional.

Esta tarde se ha celebrado el pesaje de las máquinas. La gran prueba se celebrará mañana a las ocho de la mañana.

A las nueve y media comenzará la carrera de sidecars. Reina gran expectación.

**UN NOVILLO DESMANDADO**

Castellón 18 (4'30 t.).—Hace varios días se escapó de los corrales de la plaza de toros de Almazara un novillo destinado a la lidia.

La res emprendió veloz carrera y entró en el pueblo de Lucena, sembrando el pánico entre el vecindario.

Varias personas fueron volteadas por el cornúpeto y resultaron con lesiones de escasa importancia.

Los vecinos Joaquín Fontanals y José Villalonga lograron dar muerte al novillo.

**LOS DESESPERADOS**

Ronda 18 (4'30 t.).—Cerca de Vela de Doña Gaspara, fué encontrado esta mañana ahorcado el vecino Francisco López.

En uno de los bolsillos se le encontró una carta dirigida a su esposa, en la que dice que se suicida por estar cansado de la vida.

**LLEGADA DE UN GUARDACOSTAS**

Barcelona 18 (4'30 t.).—En Tarragona ha fondeado el guardacostas "Alcázar", que viene de Valencia, donde ha tomado parte en las maniobras navales.

**LOS REYES VISITARAN SAN FERNANDO**

San Fernando 18 (5'15 t.).—Se da como seguro que el día 27 de este mes vendrán a San Fernando los Reyes, después de visitar Jerez.

Visitarán la Escuela Militar Naval y el Arsenal de la Carraca. Los Soberanos almorzarán en Capitanía general.

**REGRESO DE JEFES**

San Fernando 18 (5'15 t.).—Han llegado procedentes de Valencia, los jefes y oficiales de este departamento, que asistieron a las maniobras navales.

**PERECE ARRASTRADO POR LAS OLAS**

Gijón 18 (5'15 t.).—Durante la madrugada última se encontraban en el balneario de Santa Catalina, los obreros Ovidio Fanjul y Froilán Borrego.

Este último que se hallaba embriagado, cayó al mar, y fué arrastrado por las olas, pereciendo ahogado.

**EL CADAVER DE UN JEFE DE MARINA**

Ferrol 18 (5'15 t.).—El lunes son esperados aquí los remolcadores "Ciclope" y "Antelot".

A bordo del primero viene el cadáver del capitán de navío don Francisco Velazco, muerto durante las maniobras celebradas en las Baleares.

**EL CAPITAN CABEZUDO VIVE**

Granada 18 (6'15 t.).—En la Comisaria se presentó el ex cautivo Antonio Manuel López, el que ha manifestado que el capitán

don Pedro Cabezudo, continúa prisionero en la kábila de Rafia.

También ha declarado que en dicha Kábila sufren los horrores del cautiverio, más de un centenar de españoles.

**UNA CATASTROFE****Explota un depósito de los Altos Hornos de Bilbao**

Bilbao 18 (6 t.).—Esta tarde ha hecho explosión el segundo depósito de los Altos Hornos.

El número de víctimas es muy grande, sabiéndose que hasta ahora han sido extraídos dos cadáveres y más de cincuenta heridos.

A causa de la explosión en la fábrica se produjeron derrumbamientos, que sepultaron a los obreros.

El suceso ha producido emoción en la capital, siendo enorme la aglomeración de gente en el lugar de la catástrofe.

Con toda urgencia se realizan los trabajos de desescombro, para extraer a las víctimas.

**Del Extranjero****ES POSIBLE QUE EL REY DE INGLATERRA VAYA A PORTUGAL**

Lisboa 18 (5'15 t.).—Los periódicos lusitanos, dan la noticia de la próxima llegada de una comisión de médicos ingleses, que vienen para observar las condiciones climatológicas de la playa de Storil.

Según parece, en dicha playa va a pasar una temporada el Rey de Inglaterra.

**DESORDENES EN COLOMBO**

Paris 18 (5'30 t.).—Comunican de Colombo al "Matin", que un destacamento de la legión extranjera, cayó en una emboscada, preparada por los revoltosos.

Intervinieron fuerzas gubernamentales que pusieron en fuga a los rebeldes, después de hacerles numerosas bajas.

**FORMIDABLE INCENDIO**

Sidney 18 (5'30 t.).—Se ha declarado un formidable incendio en una fábrica de maderas, que ha quedado totalmente destruida.

Las pérdidas se elevan a 20.000 libras esterlinas.

**BAUTIZO DE UN HIDRO**

Nueva York 18 (5'30 t.).—Con asistencia de la esposa del presidente Hoover, se ha celebrado el bautizo del primer hidro del servicio postal de Nueva York a Buenos Aires.

**EL CAOS DEL AFGANISTAN**

Paris 18 (5'30 t.).—Dicen de Tesara, que las fuerzas de Nadir Kan, se han entregado al saqueo de Kabul y han dispersado a las tropas de Abullah.

**DISCURSO DE MAC DONALD**

Ottawa 18 (6 t.).—En el banquete con que ha sido obsequiado el señor Mac Donald, este pronunció un discurso, en el que abogó por la paz y el desarme de los pueblos.

Se acordó nombrarle consejero honorario del Canadá. El primer ministro inglés regresará a Inglaterra hoy, viernes.

**EL JAPON AMENAZA CON ENVIAR TROPAS A CHINA**

Paris 18 (6 t.).—Comunican de Tokio que el Japón está dispuesto a enviar tropas a Mandchuria, para evitar que los rusos se apoderen de Kharbine.

**ESCOPETAS**

«VÍCTOR SARASQUETA»  
DEPOSITO:

**Nuevo Sport**

C. MARCELO, 16.—CÓRDOBA  
TELEFONO 1.513

**Solería de Mosaicos**

PRECIOSOS DIBUJOS

MEDINA AZAHARA :: Canalejas, 9.-Teléfono 2126

# El Diabolo en Palacio

SEGUNDA PARTE

## LA CAPA DEL DIABLO

Novela histórica original de don Ramón Ortega y Frías

Publicación autorizada por la Casa Editorial de don Manuel Castro.—Madrid

no conocía, pero que era noble y rico.

Desde que la hija de don Juan entrara en el convento, había trabado amistad la más tierna, con otra joven que ocupaba la celda inmediata, y pasaban juntas todas las horas que les dejaban libres sus religiosas ocupaciones.

Hacia media hora que habían salido del coro, y después de orar en sus celdas, reuniéronse, como de costumbre tenían, y hablaban con toda la franca expansión de esa amistad sencilla y pura de la infancia, que no vuelve a sentirse en el resto de la vida, porque la mata el egoísmo.

—¡Ah!—decía la hija de don Juan, abriendo sus grandes ojos azules y exhalando un suspiro—. ¡Cuán feliz sois, mi querida amiga! Si yo tuviese, como vos, la esperanza de salir de esta celda, de respirar la atmósfera libre y pura del mundo y de lanzarme en el bullicio de la agitada sociedad, me consideraría la mujer más feliz de todas.

—Y yo—respondió la niña con dulce acento—me consideraría también dichosa si pudiese trocar con vos mi porvenir. Hace diez años que estoy aquí, y no sé lo que es el mundo; pero casi me espanta la idea de ese incesante bullicio de la sociedad que se mueve y se agita impulsada siempre por las pasiones, y cuyos individuos, por el egoísmo dominados, trabajan y se afanan cada uno de por sí para levantar su dicha sobre la desgracia de los otros. En ese mundo que tan lleno de encantos os parece, no hay corazón que no esté devorado por la ruin envidia, no hay crimen a que no se mueva la ambición y la vanidad, no hay afectos puros porque los ahoga el vil interés, y siempre anhelando el hombre cuanto más alcanza, siempre creyendo que nada tiene más cerca que el colmo de la felicidad, pasa día tras día, año tras año, y cuando quiere volver la mirada al tiempo perdido, cuando quiere medir la distancia que ha recorrido en la senda espinosa de sus afanes, encuentra la muerte que le arrebató con su implacable mano, y sólo entonces comprende que ha dejado escapar la única dicha que puede alcanzarse, la del gozo de hacer bien y de practicar todas las virtudes. El porvenir ha desaparecido, sólo queda entonces el recuerdo de lo pasado con todos sus remordimientos, sin que nada pueda borrarlos, porque el rico y poderoso no ve ante sí otra cosa que un sepulcro negro y frío como el del pobre y débil, no oye más que la voz de la justicia divina que le llama para pedirle cuenta de sus acciones, y ante la cual ha de presentarse con sus vicios desnudos del oropel de los honores y de las riquezas. Tal me han pintado el mundo, y tal lo creo: afanes, remordimientos, amarguras y desengaños, y por término de todo, una fosa donde se convierte en polvo la materia tan estimada de la criatura que por ella olvida el espíritu in-

mortal, emanación divina que el hombre ennegrece con la mancha del pecado en el extravío de sus criminales pasiones. Comparad todo eso con la paz del claustro; aquí no hay sufrimientos, porque no existen las pasiones; no hay desengaños, porque a nada se aspira sino a la eterna salvación del alma, y no causa miedo la muerte, porque para nosotros no es sino pasar de un sepulcro a otro. Siempre calma, siempre quietud; aquí es igual lo pasado y lo porvenir, hoy, lo mismo que ayer, mañana lo mismo que hoy, tranquilidad, reposo, goces puros y santos que ni cansan ni hastían y abren el camino del cielo.

—También hay en el mundo goces puros, porque está la amistad, el cariño a una madre—contestó Ana—. Yo tampoco he conocido ese mundo que tan negro me pintáis, porque he vivido aislada, pero siento una irresistible inclinación a mezclarme en su bullicio. Yo quiero emociones, violenta agitación para gozar de la dulzura de la calma, pesares para encontrar la alegría; quiero un presente que no se parezca al pasado para poder comparar el uno al otro y trazarme el camino de lo porvenir. ¡Siempre calma, siempre quietud, tranquilidad y reposo!... ¡Cuán seco debe estar vuestro corazón!

—¡Seco el corazón decí!... ¡Ah!... Mis ojos derraman muchas veces lágrimas mientras mis labios pronuncian las consoladoras palabras de la oración, y esto prueba que el corazón no está seco. El día en que me saquen de mi celda para hacerme brillar en el mundo, lloraré más que vos debisteis llorar al separaros del mundo para entrar en esta celda.

—¡Brillar en el mundo!—dijo Ana, mirando envidiosamente a su amiga—. ¡Váis a brillar en el mundo!... ¡Cuán feliz debierais ser!

—Pues yo haría el mayor de todos los sacrificios por no abandonar mi pacífica celda.

—¿Cómo podríamos trocar nuestra suerte?—dijo Ana, cuyos ojos brillaron.

—¡Es imposible!—contestóle su amiga, moviendo tristemente la cabeza.

—¡Imposible... es verdad!—murmuró Ana más tristemente aún.

Ambas jóvenes inclinaron la cabeza sobre el pecho y quedaron pensativas y silenciosas.

Anubláronse aquellas frentes puras y tersas y oscureciéronse sus limpidas miradas.

—¿Cuándo os váis?—dijo Ana después de algunos instantes.

—No lo sé fijamente, pero debe ser muy pronto, porque ya hace más de un mes que mi padre dispuso llevarme, y sólo por una gracia me ha concedido el estar algunos días más aquí.

—Yo también debo irme, pero será para encerrarme en otra celda quizá más triste y sombría. Si al menos pudiérais conseguir quedaros hasta que yo me fuese... No tengo ahora otros momentos de placer que los que estamos reunidas.

—Yo se lo rogaré a mi padre. ¿Por qué ha de negármelo? Para mí serán días de felicidad los que permanezca aquí, porque mi mayor consuelo es consolaros.

Las dos amigas se abrazaron, derramando lágrimas de ternura, hijas de su puro cariño, lágrimas de pesar porque cada una de ellas era desgraciada con lo que la otra hubiese sido feliz. Si hubiesen tenido las mismas inclinaciones, ninguna dicha habría podido compararse a la que les esperaba en el pacífico retiro del claustro. Habían dado el sol sus hebras de oro para adornar sus cabezas; el cielo su azul para sus ojos; el nacer sus trasparente blancura para sus frentes; las rosas su leve tinte para sus mejillas y el coral su rojo color para sus labios, encubridores de perlas que guardaban sus hechiceras bocas entre el ámbar de su puro aliento; empero, bajo aquellos exteriores tan semejantes se abrigaban almas de opuestas condiciones, y reunidas ambas jóvenes no hubieran sido nunca felices, porque Ana hubiese muerto de tristeza en el claustro y su amiga de horror en el mundo.

De otra manera, repetimos, ninguna felicidad habría podido compararse a la que hubieran disfrutado en el convento. Juntas contemplaban el sol al nacer y al ocultarse; el capullo al abrir sus tiernas hojas al rocío, escuchaban el canto del jilguerillo escondido entre las verdes hojas y el murmurio de la fuente y del arroyo, sin que nada turbase su alegría ni las interrumpiese en sus éxtasis.

Largo rato permanecieron abrazadas las inocentes niñas, que en la locura de su infantil atrevimiento juzgaban del mundo sin conocer sus tormentos ni sus goces; de la soledad, sin conocer sus dulzuras ni sus tristezas.

Al fin, desprendiéndose la una de la otra, enjugaron su llanto, exhalaban un suspiro, y, levantándose, se acercaron a la ventana, y por entre los agujeros de la celosía dirigieron sus miradas a la huerta.

—¿No véis?—dijo Ana después de algunos momentos y fijando su atención con muestras de extremada curiosidad.

—¿Qué he de ver?

—Allí, junto al manzano donde está el nido...

—Es verdad... un hombre que habla con el hortelano.

—¿Por qué le habrá permitido entrar?

—Habrá venido, como otros muchos, a pedir alguna yerba medicinal.

—Pero no entran.

—Suele suceder, aunque raras veces, por

# ¡¡GANADEROS!!

Los cerdos ya no se mueren del COLERA, la ruina que en otros tiempos producía la peste, se ha convertido en una fuente tal de riquezas, que hoy constituye la explotación más lucrativa y de rendimientos positivos y seguros a condición de aplicar a los lechones

Suero Concentrado N. Americano Fort Dodge y Virus español "IMA", del Instituto de Higiene VICTORIA, de Salamanca.

El virus procedente de otros países, como producto vivo que es, sufre en su potencia y se atenúan sus efectos con motivo de las incidencias de tan largos viajes. Por otra parte, esos virus proceden de cerdos extranjeros muy diferentes a los nuestros en su desarrollo, alimentación, género de vida y resistencia orgánica, todo lo cual produce en muchas ocasiones resultados inconsistentes y hasta verdaderos fracasos.

Ha venido, pues, a cubrir una necesidad imperiosa el virus «IMA», por proceder de cerdos españoles, ser fresco, potente y de una virulencia constante jamás superada en su gran fijez y maravillosos resultados.

¡¡GANADEROS!! Vacunar en salud, que es como resulta eficaz y económico; el ganado enfermo no tiene salvación.

INSTITUTO DE HIGIENE "VICTORIA" SALAMANCA

¡Fort Dodge!



Inspector Veterinario general de Andalucía: DON FAUSTINO GONZÁLEZ DURÁN. Palma, 5. Tel. 1313. CORDOBA

## Pedro Lopez e hijos

TELÉFONO 1126. CORDOBA BANQUEROS APARTADO N.º 14  
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

## Las Gramolas

de cuerda y eléctricas  
y los discos de gramófono más nuevos  
los encontrará siempre

**CLAUDIO MARCELO 13**

CÓRDOBA

VIUDA DE MARTÍNEZ RÜCKER

Catálogos gratis. Ventas a plazos.



## CAZADORES



Escopetas garantizadas desde 15 pesetas al mes. Hammerles finisimas de gran alcance y plomeo.	800
Además al contado regalo, desde 180 pesetas en adelante, 12 utensilios por valor de 20 pesetas.	600
Modelos económicos de gatillos a la vista desde 25, 40, 55, 65, 90 y 125 pesetas. Descuentos especiales a los intermediarios.	500
	400
	300
	250
	150

**José Cruz Múgica**

EIBAR

# ANIS "LA CORDOBESA"

Dulce - Seco

**Cruz Conde**

**Córdoba**